

Un nou an școlar început cu ... stîngul

Anul școlar 1996 începe peste o săptămînă. Poate pînă acum părinții au găsit bani suficienți cumpărării rechizitelor pentru școlari.

Deși omul de rînd este cel mai afectat de valul scumpirilor, totuși, el își drămăiește banii și ca să-i ajungă să cumpere copilului lucrurile atît de

necesare unui început de an școlar. Spre deosebire de cei mulți, edilii orașului nu au găsit nici pînă astăzi suficiente fonduri pentru repararea școlilor. Așa că micuții o să învețe în noul an, în școli nu tocmai proaspăt renovate.

Începînd din anul 1995 fondurile destinate reparațiilor curente și capitale sînt gestionate prin intermediul Primăriilor. Inspectoratul Luminița PURDEA ■

continuare în pagina a 12-a

În pagina a 9-a SPORT:

“U” și CFR Cluj-Napoca pe locurile secunde în clasamente! LA MAI MARE!
Amănunte în pagina dedicată balonului rotund

SUMAR

- ◆ Agenda /2
- ◆ Roza vînturilor /3
- ◆ Politică/4
- ◆ Artă - cultură/5
- ◆ Publicitate/6-8
- ◆ Diverse/8
- ◆ Sport/9-10
- ◆ Eveniment/11
- ◆ Ultima oră/12

ADEVĂRUL

de Cluj

ziar independent

ANUL VII NR. 1767
ISSN 1220-3203

LUNI
9 SEPTEMBRIE 1996
12 PAGINI 400 LEI



METEO

Vremea va fi rece. Cîerul va fi temporar noros și trecător mai este posibil să plouă. Vîntul va sufla în general slab. Temperatura maximă la Cluj-Napoca se va situa în jurul a 13°C. Ieri, la ora 12 la Cluj-Napoca, temperatura era de 11°C, iar presiunea atmosferică de 722 mmHg. Meteorolog de serviciu Herman Claudiu.

În pagina a 12-a: harta privind starea probabilă a vremii, valabilă pentru azi.

Strategii electorale la prezidențiabili

ILIE CĂLIAN

Dacă pentru Parlament lupta încă nu a început decît în interiorul partidelor și coalițiilor pentru un loc mai bun pe liste, prezidențiabilii mai importanți au început deja să-și arate mușchii.

Emil Constantinescu a debutat nu întîmplător la Ruginoasa - satul de naștere al lui Alexandru Ioan Cuza. Nu e de vină numai barbișonul care ar trebui să-l asemuiască cu primul domn al Principatelor Române - imagine pe care s-a mizat mai demult. Emil Constantinescu a înțeles din confruntarea anterioară cu Ion Iliescu, importanța electoratului rural. De aceea, a adoptat o strategie populistă. Pe de o parte, dezmințirea categorică a ideii monarhismului și restituirii moșiilor; pe de altă parte, un program de prosperitate pentru țărani, care să facă în patru ani satul românesc înfloritor și vesel.

Ion Iliescu a demarat în mare forță - mai întîi cu un comitet de sprijin compus din personalități de marcă, în frunte cu ministrul de Externe Teodor Meleșcanu, personalitate recunoscută pe plan internațional și ardelean șarmant. Fără a neglija categoriile socio-profesionale “de masă”, președintele s-a orientat spre o categorie pe care, dacă nu a neglijat-o, în orice caz nu a pus-o în lumină ca acum, cînd a convocat forumul tinerilor pedeseriști, avînd ca susținători ai întîlnirii, pe lângă Meleșcanu și Năstase, încă patru miniștri: Alexandru Mironov (al tineretului și sportului), Liviu Maior (al învățămîntului), Grigore Zanc (al culturii), Gheorghe Tinca (al apărării). Manifestarea de grandoare de la Palatul Copiilor din Capitală va fi avînd, cu siguranță, alt ecou decît ceea ce a imaginat staff-ul electoral al CDR, cînd a demarat Clubul juniorilor pentru susținerea lui Emil Constantinescu, cu titlul pueril “Eu, tu și Emil”. Americanii îi pot spune președintelui lor Jimmy sau Bill, dar românii n-au tradiția de a se bate pe burta cu Vodă, cu Regele sau cu Președintele.

Petre Roman continuă să mizeze pe cartea ortodoxismului său, nefiind capabil să înțeleagă că tocmai această insistență atrage atenția asupra faptului că este fiul evreului cominternist Valter Roman. Aparent, nănașirea în catedrala din Gherla a tînarului preot lider al tineretului ortodox din Transilvania ar avea darul de a-i aduce voturi de aici. Numai că în Transilvania înghesuiala politică e mare de tot.

Spunem că președintele Ion Iliescu s-a prezentat simbătă cu trei miniștri ardeleni. Emil Constantinescu a luat și el calea istoriei ardeleni povestindu-le cum a fost primit de americani, care nu acceptă autonomia teritoriale pe criteriul etnice. György Frunda se va concentra asupra consolidării poziției în rîndul minoritarilor maghiarofoni și germanofoni. Ioan Pop D.Popa, candidat al Partidului Umanist Român, va reveni, cu siguranță, la Tîrgu-Mureș și în alte orașe ardeleni, unde este cunoscut

continuare în pagina a 12-a

În timpul vizitei lui Gheorghe Funar în SUA

Congresmani americani au promis să sprijine intrarea României în NATO

După dialogul avut la Departamentul de Stat al SUA, dl Gheorghe Funar, președintele PUNR, primarul municipiului Cluj-Napoca, s-a deplasat de la Washington la Columbia, capitala statului Carolina de Sud, oraș înfrățit cu municipiul Cluj-Napoca.

A fost vizitat Providence Hospital, al cărui conducători au sprijinit și au făcut posibilă realizarea Institutului Inimii “Niculaie Stăncioiu” din Cluj-Napoca.

În sala de conferințe a Primăriei din Columbia, conducerea acesteia, în frunte cu dl primar Robert Coble, a primit delegația română, care a inclus și opt cadre medicale aflate la specializare în Columbia. S-a făcut o prezentare a celor două orașe, a preocupărilor din administrația locală și s-au identificat noi domenii de colaborare.

Dl Robert Coble, primarul orașului Columbia, i-a înmînat primarului municipiului Cluj-Napoca cheia orașului, iar scara a oferit, împreună cu guvernatorul statului Carolina de Sud, o recepție.

La invitația primarului municipiului Cluj-Napoca, în cursul anului 1997, primarul orașului Columbia va face o vizită în România, în orașul înfrățit.

În ziua de 5 septembrie a.c., președintele PUNR a avut la Washington D.C., mai multe întîlniri cu congresmani și senatori democrați și republicani. Pe agenda discuțiilor s-au aflat teme deosebit de importante: alegerile prezidențiale din România; demersurile românești pentru intrarea în NATO; Tratatul de înțelegere, cooperare și bună vecinătate între România și Republica Ungară.

Congresmanii americani, care

au beneficiat doar de informații din partea Ungariei și a irendentismului maghiar, au fost deosebit de receptivi la punctele de vedere exprimate de către președintele PUNR, promițînd să sprijine eforturile României, mai ales în ceea ce privește intrarea în NATO. Congresmanii și senatorii americani s-au arătat surprinși de faptul că în România sînt ignorate prevederile Constituției. Alît în cazul Tratatului ungaro-român, cit și în ceea ce privește candidatura d-lui Ion Iliescu pentru cel de al treilea mandat prezidențial. Unii congresmani s-au arătat chiar îngrijorați de posibilitatea permanentizării aceleiași persoane la Președinție, în special după experiența îndelungată a dictaturii ceaușiste.

Washington, D.C.

6 septembrie 1996

Gheorghe FUNAR,
președinte al PUNR ■

DEPARTAMENTUL DE STAT AL SUA DESPRE VIZITA D-LUI GHEORGHE FUNAR DIN ZIUA DE 3 SEPTEMBRIE 1996

Marshall Adair, secretar asistent adjunct pentru Europa Centrală, s-a întîlnit cu domnul Gheorghe Funar în ziua de 3 septembrie 1996. Întîlnirea a avut loc la solicitarea domnului Funar.

Domnul Adair a subliniat sprijinul acordat de Statele Unite Tratatului de bază de prietenie, cooperare și bună vecinătate negociat recent de România și Ungaria, care urmează să fie semnat în luna septembrie. Dl Adair l-a îndemnat pe dl Funar să își revizuiască opoziția față de tratat.

Dl Adair a spus d-lui Funar că

tratatul este în interesul României, intrucît acesta ar întări relațiile dintre cele două țări, ar demonstra angajamentul lor față de integrarea europeană și ar aduce o contribuție valoroasă la pacea și stabilitatea Europei Centrale.

Dl Adair a explicat faptul că Statele Unite nu susțin autonomia teritorială pe baze etnice ca pe un drept. Totuși, el a subliniat că majoritatea are obligația de a face

minoritățile etnice să se simtă bine venite și sigure în țara ai căror cetățeni sînt. Acest fapt este valabil și pentru Ungaria.

La întîlnire a fost prezent și Daniel Fried, director pentru Europa Centrală și de Est în cadrul Consiliului Securității Naționale (National Security Council).

Serviciul de presă și cultură al Ambasadei SUA la București ■

OFERTĂ EXCLUSIV PENTRU MICII ÎNTEPRINZĂTORI ȘI PERSOANE FIZICE AUTORIZATE COMPUTERE ȘI ECHIPAMENT DE BIROTICĂ CU PLATA ÎN RATE

FUNDAȚIA IZVOR în colaborare cu firma româno-englază S.C. IZOPLIZ IMPEX S.R.L. vă face următoarea ofertă:

1. Sesiune de training (2x4 ore) cu tematica: “Cum să-mi întocmesc planul de afaceri?”
2. Consultanță vizînd solicitarea de credite
3. Vînzarea în rate de computere și echipament de birotică în următoarele condiții:
 - fără avans
 - replată în 6-12 rate lunare
 - adaos comercial lunar: 3%.

Telefon: 131682

(20837)

Curtea Constituțională analizează candidatura lui Ion Iliescu

Plenul Curții Constituționale a decis, la 6 septembrie, ca ședința de judecată pentru soluționarea contestațiilor depuse pînă în prezent să aibă caracter secret, cu participarea reprezentantului Ministerului Public și fără participarea părților.

Potrivit unui comunicat difuzat simbătă, această

informație i-a fost furnizată oficial avocatului Alianței Civice, care a contactat Curtea Constituțională pentru a afla ziua și ora stabilite pentru soluționarea contestației împotriva înregistrării propunerii de candidatură a președintelui Ion Iliescu la al treilea mandat de șef al statului.

Invocînd o serie de prevederi

legale, Departamentul juridic al Alianței Civice apreciază că hotărîrea plenului Curții Constituționale ca ședința de judecată pentru soluționarea contestațiilor împotriva propunerii de candidatură a președintelui Ion Iliescu să fie secretă și să se desfășoare fără participarea părților este esențialmente nelegală.





Marturisesc un botez spre iertarea pacatelor
 ● Azi: **Calendarul ortodox:** Sf. și drepții dumnezeiești părinți Ioachim și Ana; **Calendarul greco-catolic:** Ss. Ioachim și Ana, strămoși ai Mintuitorului; Severian, m. (+323); **Calendarul romano-**

catolic: Sf. Petru Clazer, pr.
 ● **Mîine:** **Calendarul ortodox:** Sf. Minodora, Mitrodora și Nimfodora; **Calendarul greco-catolic:** Ss. Minodora, Mitrodora și Nimfodora, m. (+ între 303-311); **Calendarul romano-catolic:** Sf. Nicolae din Tolentino.
 Îi felicităm pe toți cei care, împărțind taina Botezului, poartă unul din numele sacre, pomenite mai sus.

BIBLIOTECI

■ **B.C.U. "Lucian Blaga"** (strada Clinicilor 2): Orar: zilnic: 8-14, sîmbăta-duminica: închis.
 ■ **Biblioteca județeană "OCTAVIAN GOGA":** SECȚIA ADULȚI (P-ța Ștefan cel Mare nr.1), ORAR: luni-vineri: 9-19,45; vineri: 9-17,45; sîmbăta și duminica - închis. SECȚIA COPII (P-ța Ștefan cel Mare nr.1), ORAR: luni-joii: 9-19,45; vineri: 9-17,45; sîmbăta și duminica - închis. FILIALE (Zorilor, Mănaștur, Măraști, Gheorgheni), ORAR: luni, miercuri, joi: 14-19,45; marți, vineri: 9-14,45; sîmbăta și duminica - închis. SALA DE LECTURĂ (Str. M. Kogălniceanu nr.7): ORAR: luni-vineri: 9-19,45; sîmbăta: 9-13,45; duminica - închis. MEDIATECA (Str. M. Kogălniceanu nr.7), ORAR: luni-vineri: 9-19,45; sîmbăta: 9-13,45; duminica - închis. CENTRUL DE DOCUMENTARE EUROPEANĂ ȘI INFORMAȚII COMUNITARE LOCALE (Str. Kogălniceanu nr.7): ORAR: luni-vineri: 9-16,00; sîmbăta-duminica: închis. FILIALA ECONOMICO-JURIDICĂ (Str. Einstein nr. 14), ORAR: luni, miercuri: 8-15; marți, joi: 13-19,45; vineri: 8-13; sîmbăta, duminica închis.
 ■ **Biblioteca Academiei** (strada Kogălniceanu 12 - 14): Orar: luni - sîmbăta 8 - 12,45; 14 - 18,45; duminică: închis
 ■ **Biblioteca Germană** (strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16, sîmbăta-duminică - închis.
 ■ **Biblioteca Americană** (strada Universității 7 - 9): Orar: luni - vineri 12 - 16
 ■ **Biblioteca Britanică** (strada Avram Iancu 11): Orar: luni, miercuri: 14 - 19; marți, joi, vineri: 9 - 14; sîmbăta și duminică: închis
 ■ **Biblioteca "Heltai"** (strada Clinicilor 18): Orar: zilnic 10 - 18; sîmbăta: 9 - 13; duminică: închis
 ■ **Biblioteca Clubului Studentesc Creștin** (strada Kogălniceanu 7 - 9): Orar: marți: 18 - 19; joi 19 - 20.
 ■ **Biblioteca Centrului Cultural Francez** (strada Kogălniceanu 12-14): Orar: luni, marți, miercuri, joi: 10-18; vineri: 10-16; sîmbăta și duminică închis.
 ■ **Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth"** (str. Memorandumului 8): Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.
 ■ **Biblioteca "Valeriu Bologa"** a Universității de Medicină și Farmacie (Str. Avram Iancu 31): Orar: luni-vineri 8-20, sîmbăta 8-13, duminică: închis.

telespectator

Luni, 9 septembrie 1996
Programul 1: 13,00 Actualități; 13,10 TVR Iași. Est Meridian; 13,55 TVR Cluj-Napoca; 14,40 Tara munților de diamant; 14,50 TVR Timișoara; 15,50 Panoramic macedonean; 16,00 Actualități; 16,05 De luni pînă luni; 16,35 Neam interesat pentru Dv.; 17,00 Emisiune în limba maghiară; 18,30 Desene animate: Pirații apei negre; 18,55 Atlas; 19,20 Agenda electorală; 19,30 Serial: Fata și băieții; 20,00 Actualități; 20,50 Serial: Echipa de intervenție; 21,45 Guvernarea - final de mandat; 22,15 Teatru: Azilul roșu; 23,50 Actualități; 05 Cultura în lume; 0,35 Atelier "Fragil"; 1,30 Închiderea programului
Programul 2: 13,00 Actualități; 13,10 Politică între ideal și real; 13,35 Serial: Drumul spre Avonlea; 14,25 Confluente (r); 14,55 Film serial: Perla neagră (r); 15,40 Ecran de vacanță - Desene animate: Caroline și prietenii săi; 16,10 Serial: Alejandra; 17,00 Măseaua de mînt; 17,40 Serial: Andrea Celeste; 18,30 În fața Dv.; 20,00 Arte vizuale; 20,30 Tribuna nonconformiștilor; 21,00 TVM Messenger; 21,30 Sfinx; 22,00 Serial: Santa Barbara; 22,45 Magazin sportiv; 0,30 Muzica e viața mea; 1,00 Închiderea programului.
PRO TV: 7,00 Ora 7, bună dimineața!; 8,55 Doar o vorbă să-ți mai spun...; 9,00 Serial: Tinăr și neliniștit (r); 9,45 Sport la minut; 10,00 Serial: Paradise Beach (r); 10,30 Serial: M.A.S.H. (r); 11,00 Serial: Cheers (r); 11,30 Tennis - rezumatul zilei (r); 12,00 Tennis: „Open România”; 12,55 Știrile Pro Tv; 13,00 Tennis; 16,00 Serial: Tinăr și neliniștit; 17,30 Serial: Taxi; 18,00 Știrile Pro Tv; 18,05 Sport la minut; 18,15 Film: Solar Babies - prima parte; 18,45 Serial: Cheers; 19,20 Doar o vorbă să-ți mai spun...; 19,30 Știrile Pro Tv; 20,00 Film: Sherlock Holmes și tezaurul indian (SUA); 22,25 Știrile Pro Tv; 22,35 Serial: M.A.S.H.; 23,00 Procesul etapei (I); 0,00 Știrile Pro Tv; 0,05 Procesul etapei (II); 1,30 Tennis: „Open România” - rezumatul zilei; 2,00 Film: Solar Babies (I) (r).

Marți, 10 septembrie 1996
Programul 1: 7,00 TVM Telematinal; 8,30 La prima oră; 9,20 Serial: Santa Barbara (r); 10,05 Serial: Echipa de intervenție (r); 11,00 Cinematograful de artă: Tasio (r); 12,35 Ecran de vacanță - Film serial: Toate pinzele sus!; 14,00 Actualități; 14,10 TVR Iași. Est Meridian; 15,00 TVR Cluj-Napoca; 15,35 Fii tu însuși!; 16,00 Actualități; 16,10 Conviețuire; 17,00 Fotbal; 18,50 Viața partidelor parlamentare; 19,15 Agenda electorală; 19,25 Serial: Tarzan; 19,55 Urgențe în agricultură; 20,00 Actualități; 20,50 Telectinematica: În numele poporului italian; 22,40 Reflector; 23,10 Actualități; 23,30 Studioul șlagărelor; 0,00 Gong!; 0,30 Magazinul notelor blue; 1,00 Închiderea programului.
Programul 2: 7,00 La prima oră; 8,30 TVR Cluj-Napoca; 9,20 Ora

de muzică...; 10,05 Magazin sate...; 11,30 Ecran de vacanță. Desene animate; 12,00 Teatru: Azilul roșu (r); 13,35 Divertisment muzical; 14,00 Actualități; 14,10 Serialul seriialelor; 14,55 Ecran de vacanță - Desene animate; 15,25 Teleenciclopedia (r); 16,10 Film serial: Alejandra - ep.12; 17,00 23 de milioane (I); 17,40 Film serial: Andrea Celeste - ep.46; 18,30 23 de milioane (II); 20,00 Cu cărțile pe față; 21,00 TVM - Messenger; 21,30 Transfocator; 22,00 Credor; 23,15 Film artistic: Charlotte, zisă Charlie (Franța, 1995); 0,50 Închiderea programului.
PRO TV: 7,00 Ora 7, bună dimineața!; 8,55 Doar o vorbă să-ți mai spun...; 9,00 Serial: Tinăr și neliniștit (r); 9,45 Sport la minut; 10,00 Serial: Paradise Beach (r); 10,30 Serial: M.A.S.H. (r); 11,00 Serial: Cheers (r); 11,30 Tennis - rezumatul zilei (r); 12,00 Tennis: „Open România”; 12,55 Știrile Pro Tv; 13,00 Tennis; 16,00 Serial: Paradise Beach; 16,30 Film: Tinăr și neliniștit; 17,30 Serial: Taxi; 18,00 Știrile Pro Tv; 18,05 Sport la minut; 18,15 Film: Solar Babies (II); 18,45 Serial: Cheers; 19,20 Doar o vorbă să-ți mai spun...; 19,30 Știri Pro Tv; 20,00 Serial: Spitalul de urgență; 21,00 Serial: Secretele de familie; 21,50 Știrile Pro Tv; 22,00 Serial: M.A.S.H.; 22,30 Talk show: Deșteaptă-te, române!; 0,00 Sport la minut; 0,15 Știrile Pro Tv; 0,35 Film: Organizația (SUA); 2,15 Tennis - rezumatul zilei; 2,45 Film: Solar Babies (II) (r).

TELEFOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27
- POLIȚIA FERVIARĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
- POLIȚIA DEJ: 21-21-21
- POLIȚIA TURDA: 31-21-21
- POLIȚIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
- POLIȚIA HUEDIN: 25-15-38
- POLIȚIA GHERLA: 24-14-14
- POMPIERII: 981
- PROIECȚIA CIVILĂ CLUJ-NAPOCA: 19-50-29
- GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 19-52-23 și 19-16-70, int. 158
- SALVAREA: 961
- SALVAREA CFR: 19-85-91
- INTERNAȚIONAL: 971
- INIERURBAN: 991
- INFORMAȚII: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTĂ: 958
- REGIA AUTONOMĂ DE TERMIFICARE DISPEPERAT: 19-87-48
- REGIA AUTONOMĂ DE APĂ CANAL DISPEPERAT: 19-63-02
- REGIA AUTONOMĂ A DOMENIULUI PUBLIC DISPEPERAT: 15-44-78
- S.C. "SALPREST" S.A. DISPEPERAT: 19-55-22
- COMENZI SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI: 11-10-12 int. 132
- DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE: INTERVENȚII GAZE 928; DISPEPERAT 433424
- REGISTRUL AUTOROMÂN: Șef reprezentanță: 43-38-10 Informații: 43-38-11 Hală inspecții: 43-38-08

TAROM

ORARUL CURSELOR TAROM De luni pînă vineri.
Plecări din Cluj-Napoca
 9,00 și 19,30
Plecări din București 7,35 și 18.
 Cursele spre București circulă prin Tirgu Mures și durează cca. 2 ore.
De luni pînă sîmbăta.
Plecări din Cluj-Napoca - 13,05
Plecări din București - 11,35
 Cursele spre București circulă prin Oradea și durează cca. 2 ore.
 Preț bilet: români - 55.000 Lei străini - 55 dolari.
 TELEFOANE: 43-25-24; 43-26-69 - pentru externe

CURSE AUTO

CURSE INTERNAȚIONALE din Autogara II:
 ● Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca în zilele de luni, joi și vineri la ora 7,00 și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, vineri și sîmbăta la ora 11,00.
 ● Cluj-Napoca - Oradea - Debrecen - Miskolc, cu plecare din Cluj-Napoca în ziua de miercuri ora 7 și înapoierea din Miskolc în ziua de joi ora 11.
INFORMAȚII
 Autogara I: 14-24-26
 Autogara II: 43-52-78

Programul Policlinicii fără plată "Familia Sîntă" 2 - 6 septembrie

Medicină generală: dr. I. Boilă 2, 3, 5, 6 (10-12); dr. G. Răfan - 4 (12-14), dr. M. Suci - 4 (10-12), dr. C. Iovită 4 (13-14), dr. C. Popa 5 (12-14), dr. S. Loga 2 (14-16), dr. L. Barbăalbă 6 (10-12); Interne: dr. F. Gherman 2 (15,30-17), 4 (10-12); dr. A. Iancu 3 (11-13), dr. Gh. Uza 2 (12-14), dr. Cs. Szakacs 4 (14-16), dr. C. Vlad 4 (14-16); Pediatrie: dr. R. Mitea 3; (13-15), dr. M. Fritea 3 (15-17), dr. D. Lupea 4 (12-14), dr. M. Bayradar 6 (15-17), dr. D. Tempeleanu 2 (13-14); Reumatologie: dr. F. Bayradar 4, 6 (15-17), dr. I. Alb 3 (13-15); Ginecologie: dr. C. Fodor 3, 5 (10-12); Alergologie: dr. I. Iu 2 (12-14); Chirurgie: dr. C. Cosma 3 (10-12); Dermatologie: dr. H. Radu 5 (13-15); Ortopedie: dr. Z. Popa 2 (11-13); O.R.L.: dr. C. tin Rădulescu 2 (12-14), dr. I. Mihali 6 (12-14); Psiholog: L. Boilă 3 (15,30-17).
 Programarea bolnavilor - de luni pînă vineri între orele 12-14, la telefon 16-78-22 și la sediul policlinicii, Alecă Micuș nr. 3, bl.12, ap. 12.

MUZEIE

■ **Muzeul Național de Artă** (Piața Unirii 30): Orar: zilnic 10 - 17; luni și marți: închis
 ■ **Muzeul Național de Artă, Secția "Donații"** (strada I.C. Brătianu 22): Orar: miercuri - duminică 10 - 17; luni și marți: închis
 ■ **Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei** (strada C. Daicovicu 2): Zilnic, inclusiv duminică: 10 - 16; luni: închis.
 ■ **Muzeul Etnografic al Transilvaniei** (str. Memorandumului nr.21): deschis zilnic între orele 9-16, luni închis.
 ■ **Galeriile "Bastion"** (Piața Ștefan cel Mare 5): Luni - vineri: 9 - 17; sîmbăta și duminică: închis
 ■ **Muzeul memorial "Emil Isac"** (strada Emil Isac 23): Orar: miercuri-duminică 13-17; luni și marți: închis.
 ■ **Muzeul Zoologic:** zilnic între orele 9-15; sîmbăta și duminică între orele 10-14.
 ■ **Parcul Etnografic Național "Romulus Vuia":** orele 9-16.

FARMACII

Farmacii cu serviciu permanent: Farmacia "Corafarm", str. Ion Mester nr. 4, telefon 17-51-05.
Garda de noapte: Farmacia nr.1, P-ța Unirii nr.37, telefon 19-46-06, orar 20-8.

Programul televiziunilor prin cablu

PORTAL EXPORT - IMPORT S.R.L.
Luni, 9 septembrie 1996
 7,45 Buletin informativ; 8,00 Concert simfonic: Messa da Requiem (r) - 2 max; 9,50 Buletin informativ; 10,05 Tema săptămîinii: Quo vadis SPD (r) - 2 max; 10,35 Portret: Francois Mitterrand (r) - 2 max; 11,05 Literatura și Pămîntul (r) - 2 max; 11,50 30 milioane de prieteni (r) - 2 max; 12,20 Germanii și varza lor murată (r) - 2 max; 12,50 Clasicul de la Weimar (r) - 2 max; 13,20 Buletin informativ; 16,30 Buletin informativ; 17,00 Un muzician pentru libertate - 2 max; 17,30 Artele fără limite - 2 max; 18,00 Țesint pentru Germania - 2 max; 18,30 Buletin informativ; 18,45 Bulevard Germania - 2 max; 19,25 Fantasticul în artă: Îngerii, diavoli și demoni - 2 max;

19,55 Buletin informativ; 20,10 Bookmark - 2 max; 20,40 Ajutorul german în Himalaya - 2 max; 21,10 Buletin informativ; 21,30 Program satelit.
NCN
Luni, 9 septembrie 1996
 9,25 Desene animate; 10,00 Matinal NCN; 10,15 Imagini din Austria - rep. (r); 11,15 Mama lui David - film (r); 17,15 Din lumea medicală; 17,35 În dialog cu personalități clujene; 18,15 Retrospectiva săptămîinii; 18,25 Opinia zilei; 18,30 Made in Germany - rep.; 19,00 Știri NCN; 19,10 Sport; 19,20 Desene animate; 19,45 Îngroapă-mă la Niagara - Film; 21,25 Interviu emisiunii; 21,35 Cîntec, joc și voie bună; 21,55 Știri; 22,00 Oglinda landurilor - rep.; 22,30 Ultimul an e cel mai bun - Film.

PROGRAMUL RADIO CLUJ

Luni, 9 septembrie: 6,00 Bună dimineața (vă spune Cristina Pânzaru). 10,00 Radiocircuit - emisiune multiplex a Departamentului Studiourilor Teritoriale: Radio Constanța, Antena Bucureștilor, Radio Iași, Radio Tg. Mures, Radio Timișoara, Radio Craiova și Radio Cluj. 11,00 Buletin de știri. 11,05 Rotonda literară, redactor Dora Pavel. 11,30 Caleidoscop muzical, muzică de toate genurile și pentru toate gusturile, prezintă Marius Merca. 12,00 Radiojurnal Radio Cluj. 12,15 Exclusiv magazin, redactor Constantin Ivanecș. 13,00 Radiojurnal. 13,15 Microfonul ascultătorului, vă ascultăm și încercăm să aflăm pentru dumneavoastră. Telefonul nostru 064 / 187266. Redactor Anca Mureșan. 18,00 Știri. 18,05 Interludiu muzical. 18,15 Tribuna electorală, redactor Virginia Fetincă. 19,00 Radiojurnal. 19,15 Radiofax, redactor Constantin Mustață. 19,30 Agenda electorală. 19,35 Magazin sportiv, redactor Florin Pruteanu. 20,00 Serata muzicală radio, redactor: Ciprian Rusu. 21,50 Buletin de știri. 22,00 Închiderea programului.

Luni, 9 septembrie

6,00 - 11,00 Radioprogram "Primul salut". 7,00-7,15 Radiojurnal. Radio România Actualități. 8,50-9,00 "Ce mai crede lumea", sondaj pe teme de actualitate. 10,50-10,55 Plus. Adrian Suci. 11,00-13,00 Muzică, publicitate, știri. 11,30-11,35 Revista presei centrale. 11,35-13,00 Muzică, publicitate, știri. 13,00-13,20 Radiojurnal România Actualități. 13,20-16,00 Caleidoscop CD (muzică, actualități culturale, relatări și reportaje despre evenimentele de peste zi). 15,00-15,05 "Ce mai crede lumea". r. 15,50-15,55 Plus.r. 16,00-17,00 Muzică, știri, publicitate. 17,00-18,00 Greierii și mămăliga. Emisiune de actualitate rock. 18,00-19,00 Muzică, publicitate, știri. 19,00-19,30 CD Sport, realizator Cătălin Berindean. 19,30-19,35 Buletin de știri. 19,35-21,30 CD Radar '80 - Dan Creta. 21,30-21,35 Retrospectiva știrilor zilei. 21,35-6,00 Muzică, publicitate.

FILME

PROGRAMUL FILMELOR SĂPTĂMÎNA 6 - 12 SEPTEMBRIE 1996
 REPUBLICA - Tipu' de la cablu - SUA - premieră (11; 13; 15; 17; 19; 21) * FAVORIT - Dragonii gemeni - Hong Kong (11; 13; 15; 17; 19). TURDA: FOX - Panică la hotelul Majestic - SUA - premieră; TINERETULUI - Valul ucigaș - SUA. DEJ: ARTA - RENOVARE. CÎMPIA TURZII - MUNCITORESC - Craii de Curte Veche - România - premieră; Damini - India. GHERLA: PACEA - Ultima decizie - SUA - premieră; Suspecți de serviciu - SUA - premieră; Spionul Dandana - SUA - premieră

POLICLINICA INTERSERVISAN

str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni
 INTERNE • CARDIOLOGIE • NEUROLOGIE • PSIHIATRIE • ENDOCRINOLOGIE • REUMATOLOGIE • ECOGRAFIE • ALERGOLOGIE • DERMATOLOGIE • CHIRURGIE • ORTOPEDIE • O.R.L. • OFTALMOLOGIE • GINECOLOGIE • ONCOLOGIE • PEDIATRIE • UROLOGIE
 ACUPUNCTURĂ
 LABORATOR
 (Biochimie - Bacteriologie Imunologie - Parazitologie Determinare Rh - Test de sarcină - Antigen HBS - Elisa Test - Examinări citologice pentru depistarea cancerului de col uterină - Investigatii pentru sterilitatea feminină și masculină)
ZILNIC, inclusiv DUMINICA orele 7 - 21
 Medic de gardă: orele 21 - 7
Rezervare, consultații la tel. 41.41.63.

ALIANȚA ANTISUICID LIFELINE

Sufletul nostru la dispoziția dumneavoastră. Telefonul de noapte, telefonul vieții.
414163
 Zilnic între orele 20-24.

S.C. Dental ROVASOCOLOV

Calea Motilor 106. ap.5
Tratamente stomatologice complexe:
 > terapie
 > protetică (ceramică)
 > chirurgie (rezeccii, implant)
 Programări la tel.: **430028**
Zilnic orar: 9-19
sîmbăta 9-14
 Pentru studenți, pensionari, șomeri, reducere 20%.

CABINET PRIVAT DE OFTALMOLOGIE ȘI MEDICINA GENERALĂ

PROF. UNIV. DR. MIHAI CĂLUGĂRU
DR. ANGELA CĂLUGĂRU
 Str. Prahovei nr. 11 (Îngă biserica Bob)
 Tel.: 42.56.18; tel/fax: 19.14.68

PENTRU SĂRACII DIN AFRICA, SPERANȚA UNEI VIETI MAI BUNE ÎN STRĂINĂTATE S-A SPULBERAT

(Reuter)

Spre deosebire de valul puternic de emigranți care vin din Vietnam sau Haiti, așa-numiții „boat-people”, impactul și amploarea exodului africanilor sînt mai modeste. Cu toate acestea, ultima expulzare făcută de către autoritățile franceze, al cărei obiect au fost imigranții ilegali care se adăpostiseră într-o biserică pariziană, a readus în discuție chestiunea privind modul în care guvernele țărilor din care provin emigranții și ale celor care îi primesc pe aceștia, trebuie să abordeze problema sărăciei.

Emigranții africani au drept scop stabilirea în țările foste puteri coloniale - Franța, Marea Britanie, Spania sau Portugalia. Țările primitoare de azilanți se declară gata să primească refugiați din motive politice, temîndu-se pentru viețile lor. Potrivit aceluiași autorități, azilanții care invocă starea precară a economiilor țărilor lor ar trebui să încerce să se descurce în măsura posibilităților existente în regiunile din care provin. Refugiații din motive economice sînt, în replica, că acest lucru este ușor de zis, dar greu de făcut.

Speranța de viață în multe din țările din vestul Africii, regiune care se confruntă cu

boli, secetă sau inundații, cu greu trece de 60 de ani. Cifrele Băncii Mondiale indică o durată medie de viață de 49 de ani pentru populația statului Mali, de 40 de ani pentru Sierra Leone și de 38 pentru Guineea Bissau - mediile cele mai scăzute din lume.

Situația a părut să se redreseze, dar venitul pe cap de locuitor a fost de numai 160 de dolari în Sierra Leone în 1994. În alte țări din Africa, acesta a fost chiar mai mic - 80 de dolari în Rwanda și 90 în Mozambic. În Coasta de Fildeș - una dintre cele mai bogate țări africane - venitul a fost de 610 dolari pe cap de locuitor, cifră totuși mică în comparație cu cea a ciștigului unui cetățean francez sau american: 20.000 de dolari.

Exodul de populație se manifestă sub multe forme. Unii cetățeni africani din rîndul celor cu o bună calificare profesională, deseori ccoliți în străinătate, obțin slujbe în Europa sau în Statele Unite, avînd acte în regulă și permise de rezidență. Alții se duc în alte țări pentru a face studii în mod legal, cel puțin la început. Alți tineri - provenind mai ales din pătura cea mai de jos a populației, călătoresc clandestin cu vaporul și cu avionul sau găsesc alte căi ilegale de a ajunge în țara în care doresc să se realizeze. Cei cărora norocul le suride ajung acolo în viață; cei ce călătoresc

clandestin mor cîteodată în timpul temerarei lor încercări. Neavînd acte în regulă, emigranții stau pe stradă și vînd tot felul de nimicuri ieftine, încercînd să înșele vigilența poliștilor.

Guvernele occidentale au înăsprit legile cu privire la imigrare și și-au dublat eforturile de a revigora economiile, aflate în criză, ale țărilor africane, ca o cale de a descuraja emigrarea. Lucrînd cu Banca Mondială și cu Fondul Monetar Internațional, aceste guverne pledează în favoarea liberalizării economice, iar a parte a datoriilor externe și acordă ajutor economic.

Țările africane, în mod special fostele colonii franceze din părțile centrale și vestice ale continentului, nu au reacționat la cele întîmplate la biserica romano-catolică Saint Bernard din Paris. Toate însă încearcă să redreseze economiile. Franța s-a erijat în purtătorul lor de cuvînt în fața țărilor bogate, anulînd o parte a datoriilor lor externe și acordîndu-le și alte înlesniri. Unele țări, ca de exemplu Coasta de Fildeș, Gabon și Africa de Sud, au devenit ele însele o țintă a emigranților din țările africane mai sărace. Gabonul (țară cu mari rezerve petroliere) și Africa de Sud i-au expulzat pe emigranții pătrunși în mod ilegal pe teritoriile lor. ■

FILIPINE PREGĂTEȘTE AMPLE MĂSURI DE SECURITATE ÎN VEDEREA FORUMULUI DE COOPERARE ECONOMICĂ ASIA-PACIFIC DIN LUNA NOIEMBRIE

(Reuter)

Filipine, o țară căreia violența nu-i este străină, pregătește cel mai elaborat plan pentru garantarea securității de pînă acum pentru summit-ul Asia-Pacific din acest an, a declarat generalul Lisandro Abadia care conduce comitetul de organizare. la Davao, orașul filipinez unde se va desfășura una dintre întrunirile pregătitoare ale Forumului de Cooperare Economică Asia-Pacific (APEC).

Abadia, fost conducător al forțelor armate, a declarat într-o conferință de presă că Filipinele nu vor să-și asume nici un risc, în special după atacul recent împotriva unei baze americane din Arabia Saudită.

Filipine, ca președinte al Forumului de Cooperare Economică Asia-Pacific din

acest an, vă găzdui summit-ul liderilor programat pentru 25 noiembrie în portul Subic Bay (porto franco), situat la 100 km nord de Manila. Abadia a declarat că Subic și Manila, unde la 22 și 23 noiembrie se va desfășura o întrînire ministerială a APEC, vor fi pázite de un efectiv de 10.000 de soldați timp de o săptămînă.

APEC, o organizație regională care speră să înlăture toate barierele comerciale în regiunea Asia-Pacific, are 18 state membre. Acestea sînt: Australia, Brunei, Canada, Chile, China, Hong Kong, Indonezia, Japonia, Malaezia, Mexic, Noua Zeelandă, Papua Noua-Guinee, Filipine, Singapore, Coreea de Sud, Taiwan, Thailanda și Statele Unite. Oficialități APEC au afirmat că președintele american Bill Clinton va participa la summit-ul liderilor. Elaborarea planurilor privind forța de securitate a inclus nu numai posibilitatea unui atac terorist, dar și modalitățile de control al

multimilor și al traficului în aglomeratul oraș Manila și modul în care să se acționeze în cazul unui taifun, această țară fiind predispusă la calamități.

Abadia a afirmat că toți șefii de stat care participă la reuniune își vor aduce propriile efective de securitate. O parte din efectivele cîtorva țări au vizitat în avans Filipine pentru a verifica pregătirile, a declarat Abadia.

Organizatorii APEC declară că pregătirile au inclus un exercițiu-mamut implicînd chiar probleme de genul locului unde vor ateriza avioanele liderilor. Aeroportul Internațional din Manila nu dispune de suficiente hangare pentru adăpostirea celor peste 30 de avioane așteptate să sosească, avîndu-i la bord pe lideri și delegațiile lor.

Organizatorii declară că unele avioane vor folosi aeroportul Clark, aflat în apropiere, la nord de Manila, în timp ce delegațiile din țările apropiate ar putea să-și trimită acasă avioanele și să le

recheme după reuniune.

Toți șefii de stat și de guvern vor sosi în Filipine la 24 noiembrie și majoritatea vor pleca în seara următoare. Aranjamentele de transport includ importul a 36 de mașini Mercedes, jumătate dintre ele blindate, în timp ce cealaltă jumătate reprezintă versiuni identice, dar avînd rolul de mașini-capcană.

Filipine, care din 1986 și pînă în 1990 a fost martora unei serii de încercări de lovitură de stat, are încă de făcut față amenințărilor din partea „detașamentului morții”, grupare de stingă cu sediul la Manila. De asemenea, are de înfruntat amenințarea pe care o reprezintă violența extremistă a rebelilor musulmani din sud, deși în momentul de față este pe punctul de a finaliza un acord de pace cu principala mișcare rebelă musulmană. ■

PRINCIPILE FUNDAMENTĂRII RELĂȚIILOR RECIPROCE DINTRE FEDERAȚIA RUSĂ ȘI REPUBLICA CECENIA

(Biroul din București al Agenției RIA „Novosti”)

1. Acordul cu privire la bazele relațiilor reciproce dintre Federația Rusă și Republica Cecenia, stabilite conform normelor general recunoscute de drept internațional, trebuie să fie încheiat pînă la 31 decembrie 2001.

2. Pînă cel tîrziu la 1 octombrie 1996 se va forma o Comisie Mixtă din reprezentanți ai organelor puterii de stat din Federația Rusă și Republica Cecenia ale cărei sarcini sînt:

- exercitarea controlului asupra aplicării Decretului nr. 985 din 25 iunie 1996 emis de președintele Federației Ruse și pregătirea propunerilor privind încheierea retragerii trupelor;

- pregătirea măsurilor convenite pentru lupta împotriva criminalității, terorismului, vrajbei naționale și religioase și controlul asupra aplicării acestor măsuri;

- pregătirea unor propuneri de refacere a relațiilor valutare-financiare și bugetare;

- pregătirea și depunerea la Guvernul Federației Ruse a programelor de refacere a complexului social-economic al Republicii Cecenia;

- controlul asupra conlucrării convenite a organelor puterii de stat și altor organizații interesate în asigurarea alimentelor și medicamentelor pentru populație.

3. Legislația Republicii Cecenia se întemeiază pe respectarea drepturilor omului și cetățeanului, dreptului popoarelor la autodeterminare, principiile egalității între popoare, asigurarea bunei înțelegeri între cetățeni, între naționalități și securitatea cetățenilor care locuiesc pe teritoriul Republicii Cecene, indiferent de naționalitate, religie și alte deosebiri.

4. Comisia Mixtă își încheie activitatea pe baza unei înțelegeri reciproce. ■

ALEGERILE DIN BOSNIA-HERȚEGOVINA : VOTUL REFUGIAȚILOR DIN RF IUGOSLAVIA - MARCAT DE CONFUZII ȘI IMPROVIZAȚII

(AFP)

Confuzie, improvizație și date contradictorii privind rata de participare au marcat votul refugiaților bosniaci din RF Iugoslavia (RF Serbia și Muntenegru) care s-a încheiat la 3 septembrie. Un mare număr de alegători au fost derutați de complexitatea scrutinului. Mulți dintre ei s-au plîns că nu au primit nici un buletin de vot. Alții au fost nemulțumiți de faptul că nu au putut vota pentru listele alese de ei, mîcînd pînă la a le rupe. Mișcarea din Belgrad a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE), care supervizează procesul electoral, a primit pînă miercuri dimineața 46.724 de voturi prin corespondență, dintr-un total de 84.781 de alegători înscrși care au oplat să voteze pe teritoriul RF Iugoslavia pentru instituțiile Bosniei-Herțegovina, a declarat Antoniu Tsakiris, reprezentantul OSCE în capitala iugoslavă. Aproximativ 8.000 de buletine au parvenit miercuri dimineața la sediul OSCE, potrivit lui Tsakiris, care a estimat între 1500 și 2000 numărul alegătorilor care și-au depus buletinele de vot în cele aproximativ 60 de birouri de votare amenajate pe teritoriul RF Iugoslavia. Rata de participare la acest scrutin municipal a fost estimată la 57 la sută, cifră provizorie, OSCE așteptînd să mai primească un număr de voturi prin corespondență. Conflictul Helsinki iugoslav pentru drepturile omului a

semnalat numeroase anomalii și neregularități, dintre care, în opinia sa, unele nu puteau fi accidentale. Astfel, refugiații care și-au declarat dorința de a vota la 14 septembrie în Republica Srpska (RS, entitate sîrbă din Bosnia-Herțegovina) au primit formulare fiind obligați să voteze pentru listele prezentate în fostul lor loc de rezidență. Alții, îndeosebi persoane originare din localitatea Drvar (care acum face parte din Federația croato-musulmană), care ar fi dorit să voteze pentru listele locale, au primit formulare pentru a vota în Republica Srpska la 14 septembrie, potrivit Comitetului Helsinki. Pe de altă parte, în unele orașe din Serbia, toți refugiații au primit din oficiu buletine conținînd liste pentru o anume localitate, adaugă aceleași surse. De exemplu, persoanele rezidente în orașul Niš (sud-estul Serbiei) nu puteau vota decît candidații din Focea (estul Bosniei, în RS).

Un număr neprecizat de refugiați, care s-au înscris în mod regulat, nu au primit buletinul de vot. În unele birouri de votare li s-a sugerat să ceară formulare care să le permită să meargă să voteze în Republica Srpska. Asemenea cazurile s-au înregistrat mai ales în Muntenegru unde, dintr-un total de 834 persoane înscrise, o sută s-au prezentat în sala urnelor fără însă a-și putea exercita dreptul de vot din lipsă de buletin. În plus, în unele familii dintre cele înscrise pe listele de alegători doar un singur membru a primit buletinul său de vot. ■

LIDERUL SEPARATIȘTILOR CECENI, ASLAN MAȘADOV, FACE APEL LA MODERAȚIE

(AFP)

Comandantul șef al forțelor separatiste cecene, Aslan Mașadov, a adresat miercuri compatrioților săi un apel la moderație în marcarea victoriei, pentru a nu pune sub semnul întrebării pacea negociată săptămîna trecută. Într-o intervenție la postul local de televiziune el le-a cerut mai ales să nu celebreze cea de-a cincea aniversare a independenței cecene, altfel decît prin ceremonii religioase în memoria victimelor războiului. „Pacea nu este cîștigată încă. Este prea devreme pentru a aclaia victoria. Dacă totul va evolua în mod corespunzător, anul viitor vom putea celebra în mod demn, dar în acest an trebuie să dăm dovadă de ponderație”, a explicat liderul separatistilor ceceni.

Asaltul de la 6 august care a permis

separatiștilor să redobîndească în cîteva ore controlul asupra orașului Grozni și acordurile negociate în săptămînile următoare de Lebed i-au lăsat pe separatiști stăpîni pe teritoriu, o situație care pe teren seamănă mult cu o victorie. Pretutîndeni, în Grozni ca și în restul republicii, rușii nu mai controlează nimic. Steagurile verde-alb-rosu ale Ceceniei separatiste sînt arborate pretutîndeni, iar combatanții înarmați se deplasează după bunul plac la bordul unor autovehicule împodobite cu portrete ale fostului președinte separatist Djoghar Dudaev, în timp ce rușii sînt cantonați în cîteva baze.

Dar de mai multe zile conducerea separatistă lansează apeluri la prudență, apreciînd că pacea este încă extrem de fragilă și nu dorește să dea pretexte „partidei războiului” de la Moscova. ■

BERD ȘI PROGRAMUL ELVEȚIANO- AMERICAN SUSTIN DEZVOLTAREA SECTORULUI DE MICROBUSINESS ÎN MOLDOVA

(Moldpres)

Întreprinzătorii începători din Moldova vor avea un mai mare acces la sursele financiare odată cu demararea, luna aceasta, a unui nou program de finanțare sponsorizat de către guvernele elvețian și american împreună cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD). Programul elvețiano-american de asistență a întreprinderilor mici oferă de înprumut în valoare de cinci milioane de dolari SUA (3,9 milioane ECU) unor bănci din Moldova, care vor acorda credite în sumă de pînă la 20.000 de dolari în valută străină sau locală întreprinzătorilor individuali.

Acordurile ce inițiază programul au fost semnate la 3 septembrie la Chișinău în cadrul inaugurării reprezentanței permanente a BERD în Moldova.

Trei bănci din Moldova - Mobis Bank, Moldova-Agroindbank și Victoria Bank - care au fost selectate în baza rapoartelor financiare pentru ultimii ani, participă la acest program. Vorbind în numele lor, d-na Natalia Vrabie, președintele băncii Moldova-Agroindbank, a afirmat: „Va fi un indiciu important, pentru băncile participante, de credibilitate sporită aștă reformei economice în Moldova, cit și a sectorului financiar local. Băncile vor beneficia nu numai de instruire în analiza creditelor, dar de asemenea vor reuși să stabilească relații cu clienții noi”.

Din cinci milioane dolari SUA, BERD împrumută 3,5 milioane de dolari și guvernul Elveției contribuie cu 1,6 milioane de dolari. Asistența tehnică în valoare de 1,2 milioane de dolari a fost acordată de către guvernele Statelor Unite și Elveției. Întreprinderea ce angajează pînă la 20 de persoane se consideră microîntreprindere și, potrivit statisticii oficiale disponibile, în Moldova sînt deja înregistrate 35.000 de întreprinderi similare.

Pînă la momentul actual (BERD) a acordat împrumuturi în valoare de 110 milioane de ECU Republicii Moldova, țării în care 25-35 de procente din PIB sînt generate în sectorul privat. Investițiile financiare sînt folosite pentru proiectele în sectorul bancar, agroindustrial și al industriei ușoare, precum și pentru finanțarea proiectelor de infrastructură. ■

Teodor Meleşcanu pune în lumină fața frumoasă a Tratatului romano-ungar

Ministrul de Externe, Teodor Meleşcanu, a acceptat vineri, la invitația Societății Avram Iancu, să poarte la Cluj un dialog cu cei interesați de forma și conținutul Tratatului de bază negociat cu Ungaria. Vorbind în fața unui auditoriu sensibil încă la nedreptățile trecutului, el a ținut de la început să-și precizeze originea transilvană (este născut în apropiere de Brad) și să asigure auditoriul că "dacă mergem la București nu înscamnă că devenim cu toții mitici". Discursul de față al ministrului a convins, judecând după comentariile de final ale unora din cei 200 de participanți la întâlnirea de la Casa Universitarilor, dar a lăsat pe alocuri și impresia unei abordări voit superficiale. Nu trebuie neglijat faptul că dialogul a fost gândit ca o acțiune promoțională, înaintea semnării tratatului și că au fost aduse și unele clarificări în chestiuni aflate încă în discuție.

Meleşcanu n-a pretins de altfel că tratatul îmbracă o formă perfectă (și se poate reproșa în schimb că a evitat să concretizeze în ce a constat compromisul din partea română), dar a insistat că este un document important și un pas semnificativ în procesul reconcilierii. Ministrul a mai arătat că orice tratat internațional trebuie să aibă la bază un compromis acceptat de ambele părți pentru a nu rămâne la stadiul unei înțelegeri formale.

"Recomandarea 1201, cu interpretarea dată în tratat, nu este un document infam"

Cu naturalețea deprinsă de orice politician cu experiență, obligat adeseori să spună astăzi invers față de ieri, Teodor Meleşcanu a recunoscut vineri la Cluj că Recomandarea 1201 devenise obligatorie pentru România încă de acum trei ani, odată cu admiterea țării noastre în Consiliul European. Trebuie să precizăm că ministrul de Externe s-a dovedit întotdeauna ceva mai reținut în a infiera recomandarea, atunci când ea devenise subiectul discordiei dintre România și Ungaria, dar șefii săi direcți, premierul Văcăroiu și președintele Iliescu, au condamnat-o în repetate rânduri. Cu excepția Partidului Democrat, liderii formațiunilor parlamentare au respins și ei caracterul obligatoriu pentru România al Recomandării 1201, chiar dacă, cu unica excepție a P.S.M., toți se angajaseră în scris anterior că o vor respecta. Meleşcanu a pus punct la Cluj oricărei dispute, promovind punctul de vedere pe care doar P.D. a avut întotdeauna curajul să-l susțină. Recomandarea 1201, a spus ministrul, a avut valoare juridică pentru România din momentul admiterii țării în Consiliul European, când ne-am angajat să respectăm toate documentele elaborate de acest organism european.

Pentru că repliciile politice urmăresc întotdeauna și alt scop decât repunerea în drepturi a adevărului, recunoașterea de vineri a ministrului Meleşcanu s-a dorit a fi un argument în disputa cu cei care îi reproșează includerea în tratat a recomandării. Din moment ce 1201 avea caracter juridic pentru România încă de acum trei ani, nominalizarea ei în tratat, împreună cu interpretarea dată de părți, elimină ambiguitățile și, în fond, avantajează România. "În forma în care a fost definitivat, tratatul consfințește că, cel puțin pentru România și Ungaria, Recomandarea 1201 nu poate fi interpretată ca acordând minorităților drepturi colective și dreptul la autonomie teritorială pe criterii etnice", a precizat Meleşcanu la întâlnirea avută vineri la Casa Universitarilor. Ministrul de Externe a adăugat că, eliminându-se, în acest mod, posibilitatea de a se da interpretări abuzive R 1201, ea devine un document perfect acceptabil pentru România.

Meleşcanu a răspuns și dubiilor exprimate din sală de un jurist, care a amintit că principiile de drept stipulează că interpretarea oficială a unui document este dată de către autorii acestuia. În lumina acestui principiu, interpretarea dată în tratat Recomandării 1201 are sau nu valoare juridică? - a sunat întrebarea. Ministrul de Externe a apreciat că are, argumentând că România și Ungaria crează practic un precedent. "Noi am inclus în anexa la tratat nu R1201, ci ceea ce părțile au convenit să preia din aceasta", a spus Meleşcanu. "În acest mod, noi sintem autorii acestei preluări și noi avem dreptul la interpretare".

Meleşcanu afirmă că tratatul nu are anexe secrete

Răspunzând întrebărilor clujenilor, Teodor Meleşcanu a ținut să elimine suspiciunile celor care cred, alături de președintele P.U.N.R., Gheorghe Funar, că tratatul cu Ungaria conține prevederi care nu au fost făcute publice. Meleşcanu a precizat că nu există nici o anexă secretă la tratat, forma acestuia fiind cea înmănată liderilor partidelor parlamentare. "Legislația României nu lasă loc unor înțelegeri secrete pentru că ea prevede că nici o lege nu intră în vigoare decât dacă este publicată integral în Monitorul Oficial", a mai spus ministrul.

România va lua tratatul cu Ungaria drept model în negocierile cu Ucraina

Insistând asupra faptului că tratatul cu Ungaria consfințește doar acele drepturi ale minorității maghiare unanim acceptate pe plan european, Teodor Meleşcanu a atras în repetate rânduri atenția că reglementarea bilaterală se aplică, în egală măsură, minorității române din Ungaria. El și-a exprimat speranța că "Ungaria se va dovedi la fel de generoasă cu românii cum sintem noi cu minoritarii de etnie maghiară", recunoscând că aplicarea tratatului ține de voința politică a fiecărei părți. Tratatul nu prevede sancțiuni părților care nu îl respectă,

ci impune doar ca în astfel de cazuri să aibă loc consultări reciproce pentru aplanarea divergențelor.

Dar, dacă pentru cele câteva zeci de mii de etnici români din Ungaria e greu de crezut că tratatul vine la timp pentru a stopa asimilarea lor deplină, el s-ar putea dovedi un precedent fericit pentru încheierea unei înțelegeri asemănătoare cu Ucraina, unde conștiința românească dăinuie încă. Teodor Meleşcanu a exprimat la Cluj hotărârea părții române de a nu accepta ca tratatul aflat în negociere cu Ucraina să acorde mai puține drepturi minorităților decât cel definitivat cu Ungaria.

Ministrul de Externe declară că semnarea tratatului nu va conduce, cu necesitate, la deschiderea unui Consulat maghiar

Unul din articolele tratatului negociat cu Ungaria prevede explicit extinderea relațiilor consulare, ceea ce ar presupune, la limită, deschiderea unui Consulat maghiar în Transilvania. Teodor Meleşcanu n-a ascuns că partea ungară a insistat în legătură cu reînființarea Consulatului de la Cluj, dar a ținut să precizeze că România nu găsește necesitatea unei astfel de acțiuni, în condițiile în care schimbul de mărfuri și de persoane este liber între cele două țări.

Pe un ton mult mai ferm, Meleşcanu a negat faptul că aplicarea tratatului va conduce la înființarea unei Universități de stat cu limba de predare maghiară în România.

Caius CHIOREAN

Întotdeauna trădarea României a fost susținută din interior

În legătură cu întâlnirea care a avut loc vineri, 6 septembrie a.c., la Casa Universitarilor din Cluj-Napoca între dl Teodor Meleşcanu, ministrul Afacerilor Externe al României și reprezentanții ai Societății "Avram Iancu", precizăm următoarele:

1. Afirmațiile cu caracter general ale dlui Teodor Meleşcanu au produs insatisfacție și confuzie în rândul participanților la această întâlnire, sporind îngrijorarea acestora față de prejudiciile aduse intereselor naționale ale României prin forma actuală a textului negociat al Tratatului bilateral româno-maghiar.

2. Din păcate, domnia sa nu a putut oferi clarificările solicitate de către participanții la această întâlnire. În mod inexplicabil, dl Teodor Meleşcanu nu a răspuns întrebărilor delicate adresate de către participanți.

3. Prin urmare, încercarea de inducere în eroare a clujenilor prin această întâlnire a eșuat. Situația jenantă în care s-a aflat ministrul de Externe al României confirmă încălcarea prevederilor Constituției României și depășirea nivelului acceptat al Convențiilor internaționale referitoare la drepturile persoanelor aparținând

minorităților naționale. Mai exact, prin textul negociat al Tratatului, actuala putere conferă minorității maghiare din România drepturi colective și autonomie teritorială pe criterii etnice.

4. Din nefericire, nu s-a renunțat încă la manipularea și intoxicarea opiniei publice din România în legătură cu semnarea acestui Tratat. În loc să se informeze populația României cu privire la conținutul prevederilor acestui document, se fac doar declarații asiguratorii pentru a liniști opinia publică. Dacă România și poporul român sînt puși în fața unui fapt împlinit, ar fi bine de a li se lăsa măcar dreptul de a rosti un adevăr fundamental: România are un preț mult mai mare decât cel pe care îl oferă forțele politice care susțin încheierea Tratatului cu actualul text negociat. Prin aceasta este confirmată, încă o dată, tragedia istoriei noastre naționale, mai precis faptul că întotdeauna trădarea României a fost susținută din interior.

Departamentul de presă și mediatizare al PUNR

MULȚUMIRI CORDIALE

Așa după cum s-a putut constata de către toți, vizita domnului ministru de stat, ministru al Afacerilor Externe al României, TEODOR MELEȘCANU, la Cluj-Napoca, în data de 6 septembrie 1996, la invitația SOCIETĂȚII "AVRAM IANCU", s-a bucurat de mare succes, d-sa reușind, prin informarea prezentată și prin răspunsurile competente și la obiect date la numeroasele întrebări puse de către participanții la întâlnirea de la Casa Universitarilor, să risipească multe dintre semnele de întrebare pe care le aveau locuitorii Transilvaniei în legătură cu Tratatul româno-maghiar.

Întâlnirea cu conducerea universităților din Cluj-Napoca, cu manageri generali, cu Biroul Executiv al Societății "Avram Iancu" a fost un prilej de a schimba

opinii interesante pe teme variate cu acest minunat om, moț din zona Brad.

Societatea "Avram Iancu" aduce calde mulțumiri Prefecturii, Consiliului județean Cluj, Armatei a IV-a, Arhiepiscopiei Vadului, Feleacului și Clujului, Casei Universitarilor, Regiei autonome "Victoria", Poliției, Aeroportului, ziarelor "Adevărul de Cluj" și "Mesagerul transilvan" și, în mod special, Universității "Babeș-Bolyai" pentru sprijinul acordat în realizarea în condiții excelente a vizitei domnului Teodor Meleşcanu la Cluj-Napoca.

Președintele Societății "Avram Iancu", prof. univ. dr. Ioan Teodor STAN

Petre Roman. Își face o campanie electorală "populară"

Petre Roman, candidatul USD la Președinție, a participat sîmbătă, în calitate de naș, la căsătoria preotului Grigoraș Prodan cu Eugenia Fonoage, oficiată la Catedrala din Gherla.



Mirele, care este președintele pe Transilvania a Ligii Tineretului Ortodox, îi cere în mod special nașului său, d-l Roman, să nu îl uite în cazul în care va ajunge președinte și să nu își uite nici alegătorii, subliniind în acest fel caracterul electoral al manifestării, dezvăluit și de afișele și cărțile poștale prezente pe mașini și pe zidurile caselor mirilor și nașilor.

Itinerarul parcurs de Petre Roman și staff-ul său electoral a străbătut două județe: Cluj și Alba. Petre Roman a declarat că se simte legat în mod special de Transilvania și datorită faptului că soția sa este ardeleană.

La ora 7,30, caravana electorală a plecat din Cluj-Napoca pentru a ajunge la locuința mirelui din Gherla. Întîmpinat de lăutari romi, Petre Roman a intrat într-o casă țărănească pe a cărei ușă era lipit un afiș: "Roman pentru România". După ce starostele Ușu Divriceanu a rostit urarea de rămas bun a mirelui pentru familia sa, caravana electorală, formată din 8 automobile și trei microbuse, s-a îndreptat spre locuința nașului mic din Abrud (Alba).

La Sălcuia, pe drumul dintre Turda și Abrud, s-a făcut o oprire la restaurantul fratelui miresei. Niște bătrînele curioase au primit din partea

recent de către profesorul Sava din București și ucenicii săi, adăposteste o minune în fața căreia credincioșii se închină: o bucată de lemn, tăiată transversal, pe ale cărei fețe interioare fibrele lemnoase sînt așezate în formă de cruce. Corul călugărilor a întregit slujba, oficiată de părintele stareț Ghelesie Tepeș. Momentul a avut un caracter exclusiv religios.

Nu același lucru se poate spune însă și despre predica părintelui Augustin Bora din Gherla care, după ce a oficiat căsătoria în fruntea unui sobor de preoți, i-a dorit lui Petre Roman să ajungă președinte: "Dacă azi nu sînteti personajul principal, care acum este mirele, să sperăm că după alegeri veți fi." La ceremonia religioasă au participat, pe lângă o mulțime de locuitori ai Gherlei, și reprezentanții altor culte, printre care și preotul romano-catolic, Szalontati Mihaly. După ceremonie, fețele bisericesti au ținut morțiș să se fotografieze împreună cu candidatul USD la Președinție. În curtea Catedralei Ortodoxe din Gherla, cițiva localnici se înghesuiau să ia cărți poștale cu Petre Roman.

Felicitările, masa și dansul, desfășurate la Restaurantul Transilvania într-o atmosferă tradițională, nu a reținut foarte multă vreme familia Petre și Mioara Roman. Aceștia au plecat la ora 18,45, nu înainte de a "cinsti" tinăra pereche cu un milion de lei, un cadou de porțelan și de a fi dansat "valsul miresei". În discursul său de rămas-bun Petre Roman a evitat referirile politice și i-a asigurat pe cei prezenți de întreaga sa simpatie. El a explicat că, din cauza unor obligații de natură politică este nevoit să plece și i-a rugat pe nuntași să închine un pahar și în cinstea sa.

Familia Iuliu Păcuraru, președintele filialei Cluj a PD, a dăruit tinerei perechi 200 de mii de lei.

Menționăm că d-l Roman a plecat ieri la New-York pentru a participa la lucrările Internaționalei Socialiste, la care va adera și PD.

Ioana GLIGOR

De la casa miresei, convoiul s-a deplasat la Mănăstirea din Lupsa, o localitate din Munții Apuseni, pentru binecuvîntarea mirilor. În această mică bisericuță din lemn de gorun, construită în 1429 de către boierul Stanislav, însurăței au fost binecuvîntați de către călugări. Mănăstirea, zugrăvită

De la casa miresei, convoiul s-a deplasat la Mănăstirea din Lupsa, o localitate din Munții Apuseni, pentru binecuvîntarea mirilor. În această mică bisericuță din lemn de gorun, construită în 1429 de către boierul Stanislav, însurăței au fost binecuvîntați de către călugări. Mănăstirea, zugrăvită

De la casa miresei, convoiul s-a deplasat la Mănăstirea din Lupsa, o localitate din Munții Apuseni, pentru binecuvîntarea mirilor. În această mică bisericuță din lemn de gorun, construită în 1429 de către boierul Stanislav, însurăței au fost binecuvîntați de către călugări. Mănăstirea, zugrăvită

Turneul electoral al liderilor ANL în municipiul Constanța

Nicolae Manolescu, candidat la Președinție din partea ANL, Dinu Patriciu, lider PL '93 și director de campanie pentru alegerile prezidențiale, Ștefan Radof, senator PAC, Dan Trepeca, deputat PL '93 și director adjunct de campanie electorală al ANL, s-au deplasat în Portul Constanța unde s-au întâlnit cu reprezentanții administrației portuare și cu conducerea Companiei "NAVROM". Nicolae Manolescu a explicat că, în viziunea ANL, transporturile

constituie un sector esențial al unei economii de piață și că programul de guvernare al ANL cuprinde o serie de soluții pentru dezvoltarea acestui sector. Cu referință concretă la problemele Portului Constanța, Dinu Patriciu a declarat că ANL propune trecerea acestuia sub autoritatea administrației publice locale, privatizarea companiilor de navigație mamut și vinderea actualii flote, învechite, către companii private mici.

Partidul Liber Democrat salută finalizarea tratatului

Partidul Liber Democrat Maghiar, filiala Hunedoara, salută finalizarea Tratatului româno-ungar și stabilirea datei semnării acestuia, se spune într-un comunicat dat publicității de PLDMR.

PLDMR este un militant activ și perseverent pentru promovarea reconcilierii istorice româno-maghiare, avînd numeroase exemple prin care reconcilierea dintre state a dus la înfăptuirea năzuinței de bună înțelegere

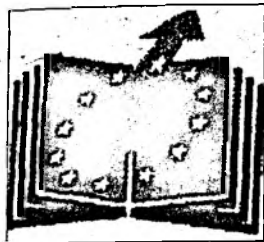
reciprocă și vecinătate, se mai precizează în material.

Organizația județeană Hunedoara a PLDMR consideră că politizarea problemei minorităților naționale este dăunătoare și nocivă bunei înțelegeri dintre acestea. La baza raporturilor trebuie să stea și în continuare dreptul la păstrarea, dezvoltarea și exprimarea identității etnice, culturale, lingvistice și religioase.

Emil Constantinescu a adresat un apel pentru reconciliere națională

Candidatul Convenției Democratice Române (CDR) la Președinție, Emil Constantinescu, a adresat, duminică, la Alba Iulia, un apel pentru reconciliere națională.

Amintind că și-a început campania electorală la Ruginoasa, unde e treaz spiritul unirii lui Cuza, Emil Constantinescu a făgăduit solemn să închine tot gîndul și toată fapta sa reconcilierii naționale.



Biblioteca Județeană "Octavian Goga" din Cluj-Napoca organizează în zilele următoare, împreună cu partenerii săi: Bibliotecile Comitatului Essex din Anglia, Centrul pentru Bibliotecile Publice și Lectură din Olanda, Biblioteca Publică din Veria - Grecia și Biblioteca Județeană din Pest - Ungaria, Seminarul Consultativ Internațional cu tema: "Bibliotecile publice în Europa - PHARE - Programul de dezvoltare a bibliotecilor publice".

Manifestarea, care începe miercuri, 11 septembrie a.c., abordează o

La Cluj-Napoca, în 10-11 septembrie, Seminarul Consultativ Internațional:

"Bibliotecile publice în Europa - PHARE - Programul de dezvoltare a bibliotecilor publice"

tematică ce se circumscrie unei problematice de maximă importanță în domeniu, precum: Bibliotecile publice în Europa (în cadrul acesteia, discuțiile vor viza obiectivele Programului de dezvoltare a bibliotecilor publice, sprijinul Fundației Soros, rolul actualului seminar, orizontul pentru servicii în bibliotecile publice, serviciile bibliotecilor publice din Cluj și Pest - prezent, realități și speranțe de viitor, inițiative europene în domeniul bibliotecilor publice - sprijin pentru acțiunile bibliotecilor); sub același generic este prevăzută în program masa rotundă cu tema: "Cât de relevante sînt aceste inițiative și ce altceva este necesar să se facă?"; Bibliotecile

publice: care sînt nevoile publicului? (definirea etapelor sondajelor, în PDBP: obiective și metode, realizarea chestionarelor și prelucrarea datelor folosind aplicații Microsoft, rezultatele sondajelor în Cluj și Pest: ce știm acum?, prezentarea informației: informații oferite publicului în Marea Britanie, prezentarea informației: potențialul pentru serviciile de informații pentru public în România și Ungaria; în același context va avea loc masa rotundă cu tema: "Profile ale nevoilor publicului în Europa Centrală și de Est"; Managementul bibliotecilor publice (fixarea nevoilor de instruire a personalului și de dezvoltare a serviciilor pentru

bibliotecii publice, instruirea în bibliotecii sprijinită de Institutul pentru o Societate Deschisă, definirea programelor de instruire și perfecționare în PDBP); masa rotundă: "Nevoile de instruire pentru bibliotecile publice"; în după-amiaza celei de a doua zile este programat atelierul internațional de lucru sub genericul: "Priorități de deschidere a bibliotecilor publice în fiecare din cele 14 țări".

Lucrările seminarului, care se desfășoară pe baza unui proiect ce beneficiază de sprijinul financiar al Comisiei Europene și al Programului PHARE, vor fi găzduite, pe durata celor două zile, de Clubul Casei Universitarilor din Cluj-Napoca. Deschiderea oficială a lucrărilor va avea loc miercuri, 10 septembrie a.c., la ora 9.

Michaela BOCU



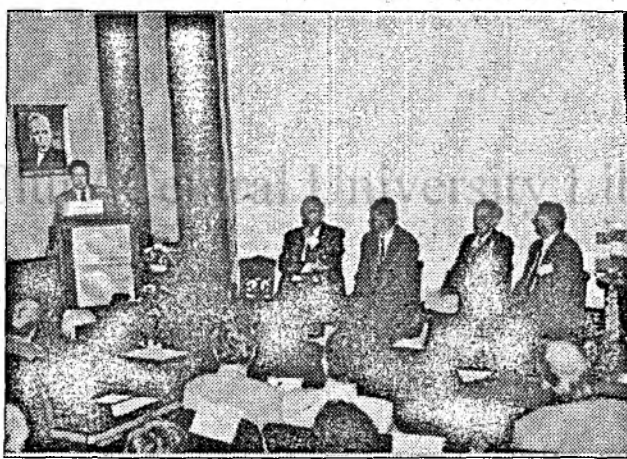
Astăzi se încheie primul Curs internațional postuniversitar

Basic and Applied Endocrinology and Diabetes

Sîmbătă dimineața, în sala "Ioan Mușlea" a Bibliotecii Centrale Universitare "Lucian Blaga" a avut loc deschiderea oficială a primului Curs internațional postuniversitar de perfecționare în endocrinologie și diabet, cu titlul: "Basic and Applied Endocrinology and Diabetes", organizat de Centrul de Diabet din Cluj-Napoca, sub egida Universității de Medicină și Farmacie "Iuliu Hațieganu", a Universității din Perugia (Italia), a Universității din Tel Aviv (Israel), precum și a Academiei de Științe Medicale din România. Lucrările cursului au fost deschise de prof. univ. dr. Nicolae HÂNCU, șeful Centrului de Diabet din Cluj-Napoca, îndemnul din finalul alocuțiunii domniei sale - "Let's fight for

more knowledge and more friendship" - sintetizînd, de fapt, obiectivele și finalitatea manifestării. Distinsa adunare a fost salutăată de profesorii: P. Brunetti (Italia), Z. Laron (Israel) - care a adus binecuvîntarea Țării Sfinte, împreună cu salutul Universității din Tel Aviv, al conducerii academice a acesteia, Oliviu Pascu - rector U.M.F. "Iuliu Hațieganu", dr. doc. Ioan Baciu - din partea filialei clujene a Academiei de Științe Medicale din România. S-a dat citire mesajului transmis de prof. Ștefan Milcu, președintele Academiei de Științe Medicale din România. Primul curs internațional postuniversitar de perfecționare în endocrinologie și diabet își încheie lucrările astăzi.

M. BOCU



Profesorul Nicolae Hîncu, șeful Centrului de Diabet din Cluj-Napoca, deschizînd cursul internațional dedicat împlinirii a 75 de ani de la descoperirea epocală a savantului român Nicolae Paulescu - insulina.

Foto: I. PETCU

Ecouri...

Sergiu Celibidache



Sergiu Celibidache, în plină glorie, la pupitrul Filarmonicii din München - 1985

Există în zăcămintele cele mai profunde ale sufletului marilor oameni un dor... El luminează clipitul ochilor și se destăinuie în zborul spiritului către înălțimi. Sergiu Celibidache, dirijorul de orchestră care s-a urcat pe cea mai înaltă treaptă a muzicii, acolo unde simțurile, afectele, rațiunea și spiritul, dăltuiesc, ca într-o marmură purpurie, sunetele muzicii spre a fi îndreptate către inimile oamenilor, s-a avîntat în ultimul zbor... Dorul însă i-a luminat drumul spre astre și spre "Cuvînt". Dorul i-a dăruit în acest

tulburător zbor de adio o rază cîntătoare, care să-l acompanieze și să-l facă distinct și cunoscut printre alte "stele" ce urmăresc lumea din înaltul cerului. Nu cu mult timp înainte de ultimul ritm al inimii, Sergiu Celibidache, moldoveanul, retras într-o cămăruță intimă cu familia sa și cu o mare prietenă, plecată tot din vîrtejul Carpaților în lumea mare a muzicii, Mariana Nicolesco, s-a așezat la pian și a cîntat cîntece ardelenesti. Astfel, doinirea românească a "Plaiului" a ajuns odată cu sufletul maestrului Celi, acolo unde viața se derulează în tainele Spiritului Suprem. Sergiu Celibidache a simțit înainte de "zbor" dorul care să-i inobileze vîrtejul sufletului, cu grai de izvoare line, curate și sfințite de Dumnezeu. Așa a învins durerea Sergiu Celibidache! Așa a ajuns doinirea românească, ardelenescă, pe meleagurile care strălucesc de sfințenie. Dacă veți auzi vreedată o doinire venită din astre să știți că Sergiu Celibidache își cîntă dorul, dorul de muzica românească pe care l-a dus cu el în nemurire... Singura bogăție ce i-a mai rămas din toată lumea pe care a cucerit-o cu arta sa...

Emiliu DRAGEA

La pupitru - un solitar de geniu

Sergiu Celibidache, «împăratul simfoniei» s-a stins. (...) De mai bine de doi ani, maestrul era grav bolnav de inimă și, în urma unei fracturi de șold, practic în imposibilitate de a se deplasa. Cu toate că orchestra din München - care îi datorează mult - s-a aflat pînă în ultima clipă sub direcția maestrului, tot mai frecvente au fost, în ultima perioadă, prezențele altor dirijori la pupitrul acesteia. Prin Celibidache, orchestra müncheneză și lumea muzicală mondială au pierdut pe unul din marii dirijori înzestrați cu charismă. Supranumit și «vrăjitor al baghetei», elogiat și onorat de critica de specialitate și de public, sub conducerea sa, orchestra Filarmonicii din München s-a transformat într-un ansamblu muzical de faimă mondială.

Violoncelistul Jörg Eggebrecht spunea: «A fost o împlinire fără seamăn să am privilegiul de a cînta sub bagheta acestui geniu».

Basarabia, numele tău e Maria! (I)

Vremea trece...

Era în urmă cu 5 ani, la 30 august 1991 cînd se deschidea din donații, la Chișinău, prima bibliotecă românească "TRANSILVANIA". Evenimentul avea loc a treia zi de la proclamarea suveranității și independenței de stat (27 august 1991) a Moldovei de peste Prut. Cădea această dată în prezioa sărbătorii naționale a Basarabiei sub sintagma "LIMBA NOASTRĂ CEA ROMÂNĂ", stabilită prin voința națională a luptătorilor, cu vreo doi ani în urmă, a fi ziua de 31 august a fiecărui an. La inaugurarea bibliotecii participa președintele Guvernului, Mircea Druc, ministrul Culturii și Culelor - Ion Ungureanu, președintele Parlamentului - Al. Moșanu, președintele Comisiei parlamentare de politică externă - Vasile Nedececiuc, alți deputați și reprezentanți ministeriali. Lipsea doar președintele Republicii - Mircea Snegur. Ce entuziasm, cite speranțe, ce revărsare de bucurii și flori în zilele de 27-31 august 1991 în capitală și în toată Basarabia, cum numai în întiile luni ale anului 1918 cunoscuseră și trăiseră oamenii de pe teritoriul dintre Nistru și Prut, cînd se angajaseră și luptaseră pentru fîuirea Unirii și a României Mari.

Nu trecuse decît un an și la aniversarea în 1992 a Bibliotecii "Transilvania" din Chișinău umbre groase se lăsară peste țară, iar în sufletele românilor destule dureri, tristeți, temeri pentru viitorul lor și al independenței statului. Avuseseră loc războiul de pe Nistru. O parte a teritoriului Republicii Moldova îl ocupase Armata a 14-a, constituind o autonomie rusefonă comunistă și sovietică. Se adevărase încă o dată lecția istoriei: "... că politica mare o fac statele mari. Dar tot atît de adevărat este și faptul că orice țară mare poate face această politică doar pe contul unor state mici". (Ion Gonța, Falsii prieteni ai poporului, în "Lucașfăru", Chișinău, 1996). Iar o parte a Uniunii Sovietice a lui Lenin, revenită la matricea imperialistă a lui Petru cel Mare sub numele de Federația Rusă, a fost nașul acestui bastard, botezîndu-l "Republica Moldovenească Nistrîană" cu capitala la Moscova în Ministerul de Externe și în Ministerul Armatei, iar cu reședința la Tiraspol. Firește, la cumetrie au fost mulți și veselia mare, s-a băut șampanie de Cricova, încheindu-se cu spălarea miinilor încă o dată în singele românesc dincoace de Nistru, la Tighina...

Cel care îi arată cu degetul pe principalii făptași ai crimelor, în publicația "Literatură și Artă", săptămînal al Uniunii Scriitorilor din Moldova, este redactorul-șef, Nicolae Dabija, luptător, lider de opinie și de atitudine românească. În nr. 11/1996, sub titlul Cine a declarat conflictul în Transnistria?, el a transcris: "... unele notițe mai vechi, care sper să vină în ajutorul Comisiei parlamentare conduse de dl V. Cegan, ca să-i sugerez numele unor persoane vinovate de acest dezastru". (p.1) Se rețin în pagină următoarele, pentru a fi știute și de cititorii din România. Peste Prut nu pot fi uitați de români niciodată: Anatoli Lukianov, fostul președinte al Sovietului Suprem al U.R.S.S., care a pronunțat sentința: "Nu doriți să semnați Tratatul Unional (de intrare în noua URSS), atunci am să vă fac două republici". S-a (ținut de cuvînt și din una a făcut două. Îl secondează Igor Smirnov și Grigore Mărăcuța, care încă în 10 aprilie 1991 fac un apel scris către A. Lukianov să sprijine Tiraspolul în separarea de Chișinău; generalul Alexandru Ruțkoi, vicepreședinte al Federației Ruse, transplantînd în Transnistria metodele de exterminare din Afganistan; îl asigură de reușită generalul Netkaciov, comandantul Armatei a 14-a; generalul Ștefan Chițac; liderul P.L.D.R. Vladimir Jirinovski; A. Bolsakov, producătorul de armament care i-a aprovizionat pe separatiști; generalul Ivan Morozov, comandantul districtului Odesa care declarase: "Noi vom sustine crearea Transnistriei ca stat separat de Moldova"; generalul Albert Mokașov, venit special la Tiraspol să "apere" Rusia în "pericol"; Boris Elțin care încurajează pe separatiști și după conflictul războinic decorează 200 de ofițeri ai Armatei a 14-a. Din lipsă de spațiu lista se oprește aici. (va urma)

Teodor TANCO

Maestrul se afla în elementul său în intimitatea timpilor amplii, largi și riposta cu oarecare impolitețe fotografilor agasați și întrebărilor incomode. Cu părul nins, pieptănat cu strictețe spre spate, trona pe scaunul din fața orchestrei, repetînd totul pe dinafară. «Știi și îți reaminteai în acele momente de ce te-ai făcut muzician».

În ciuda numeroaselor disonanțe (a se citi neînțelegeri - n.n.), românul - care își avea reședința într-o fostă moară de lingă Paris - s-a încununat de glorie în metropola de pe Isar, începînd cu anul 1979. «Trebuie, cu orice preț, să-l facem pe acest om singular să rămînă în orașul muzicii, la München» se exprima la acea vreme un responsabil cu destinul cultural al orașului. Cu ocazia împlinirii vîrstei de 80 de ani, municipalitatea din München i-a acordat artistului român titlul de "cetățean de onoare". Sosit la Berlin de la Paris, ca dirijor cvasi-necunoscut, Celibidache a ajuns în scurt timp una din figurile cele mai proeminente și mai fascinante ale lumii muzicale de după război, la pupitrul orchestrei Filarmonicii berlineze. Aceasta pînă cînd Wilhelm Furtwängler a revenit la conducerea orchestrei ridicată de «Celi» pe cele mai înalte culmi ale artei, în cei cinci ani de ședere la Berlin. Pe de altă parte, însă, la Berlin a trăit maestrul și cele mai amare clipe ale vieții atunci cînd nu el, ci Herbert von Karajan a fost desemnat drept succesor al lui Furtwängler. A fost o rană adîncă, ce a făcut ca abia în 1992, adică după 37 de ani, Celibidache să revină la pupitrul Filarmonicii din Berlin, cu ocazia unui concert de binefacere dat în beneficiul caselor de copii din România.

Outsider printre marii dirijori ai lumii, adversar nemilos al rebuturilor muzicale, al «conservelor de sunet», Celibidache a ajuns să fie numit, datorită atitudinii sale, «guru al muzicii». Conta pentru el momentul descoperirii, de aceea s-au și păstrat puține înregistrări ale concertelor pe care le-a dirijat. «Fiecare notă este un sistem solar, iar bogăția muzicii zace în ritmurile lente ale acesteia» - a fost crezul său de o viață, scrie în finalul foiletonului său cultural Hilmar Bahr, în "Braunschweiger Zeitung".

Traducerea și adaptarea Michaela BOCU

LOTERIA NISE CONTINUĂ

Compania TAPCO SA unic distribuitor al țigaretelor NISE împreună cu firma ACAPULCO din Cluj-Napoca, au plăcerea de a vă anunța pe această cale, câștigătorii la zi ai loteriei NISE 1995-1996.

Numele câștigătorilor

TOPAN MARIUS
MORAR DUMITRU
ȘERBAN SUZANA
NEGREA VIRGIL
SZOCS SANDOR
LAZA ANA
HUSSAIN MAZEN JAMAL
HUSSAIN MAZEN JAMAL
BÂRSAN MIRCEA DAN
CRISTEA ANA
FRANKAS EMESE ANGELA
ZAIDEH HALIM
MODREA ALAIN
HAMZA NOFAL
COPACIU AUGUSTIN
TRIFAN HOREA GHEORGHE
HUSSAIN MAZEN JAMAL
HUSSAIN MAZEN JAMAL
HUSSAIN MAZEN JAMAL
ZAIDEH SALIM
MARCU NICOLETA

Premiul obținut

COLOR TV
COLOR TV
FRIGIDER
FRIGIDER
FRIGIDER
FIER DE CĂLCAT
FIER DE CĂLCAT
FIER DE CĂLCAT
WALKMAN
WALKMAN
WALKMAN
WALKMAN
WALKMAN
WALKMAN
WALKMAN
WALKMAN
WALKMAN
WALKMAN
WALKMAN
WALKMAN

(760515)

DUMNEVOASTRĂ PUTEȚI FI URMĂTORUL CÂȘTIGĂTOR!

Dacă în pachetul de NISE nu ați găsit un tichet câștigător la loterie nu-l aruncați. **MIERCURI, 11 septembrie 1996** la Magazinul ACAPULCO din str. Iuliu Maniu nr. 6 va avea loc între orele 9 și 11, o minitombolă. Aduceți **3 pachete goale de NISE** și veți primi în schimb **un cadou** din partea firmei noastre.

Vă așteptăm?

SC FARMEC SA Cluj Napoca

Str. Henri Barbusse nr.16, telefon 064 - 132066; fax 432543

organizează în data de 12.09.1996 ora 10 la sediul societății licitație pentru: închirierea unei **Crescătorii de porci**, situată în Valea Chintăului în suprafață totală de 1.567 m² din care construită 453 m² alimentată cu energie electrică și apă; închirierea unei sere în suprafață de 600 mp care poate fi utilizată și ca spațiu de depozitare și vânzarea unor mijloace fixe disponibile.

Taxa de participare la licitație este de 10.000 lei nerambursabilă.

Taxa de garanție este de 100.000 lei și se virează în contul nr. 39258140200 deschis la B.C.R. Cluj - sau numerar la caseria societății.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE LA TELEFON 132066 INT.105.

(362436)

OMNIASIG
SOCIETATE DE ASIGURARE REASIGURARE

- ASIGURAREA MĂRFURILOR TRANSPORTATE (CARGO)
- ASIGURĂRI DE ACCIDENTE ALE SALARIAȚILOR
- ASIGURĂRI DE AVIAȚIE
- ASIGURĂRI AUTO CASCO
- ASIGURĂRI PENTRU INCENDII ȘI ALTE CALAMITĂȚI
- ASIGURĂRI PENTRU FURT ȘI TALHĂRIE

Sucursalia Cluj
Piata Mihai Viteazul, nr.33
tel/fax: 064/130465

(100726)

UNIVERSITATEA DE VEST "VASILE GOLDIȘ" - ARAD

anunță următorul grafic de desfășurarea a concursurilor de admitere :

- 13-14 sept. -Colegiul Pedagogic de Institutori, curs de zi și f.f. Tel. 057 - 256394
- 19-20 sept. -Facultatea de Drept, curs de zi și f.f. Tel. 057 - 256391
- 21 sept -Facultatea de Marketing - Comerț, curs de zi și f.f. Tel. 057 - 230416
- 21 sept -Facultatea de Educație Fizică și Sport, curs de zi și f.f. Tel. 057 - 254108
- 21 sept -Facultatea de Științe Umanist - Creștine, cu specializările :
- istorie - engleză
- istorie - jurnalistică, Tel. 057 - 256394
- 22 sept - Facultatea de Medicină Generală, curs de zi Tel. 057 - 230201
- 22 sept - Facultatea de Stomatologie, curs de zi Tel. 057 - 230201
- 22 sept - Școala Postilceală de Tehnică Dentară, curs de zi Tel. 057 - 230201

Informații la telefoanele menționate în dreptul fiecărei facultăți.
(763536)



Magazin de prezentare

Calea Florești nr.2, telefon 425718; 432333, fax 432309

distribuitor en-gros și en-detail al produselor



Vă oferă la prețuri avantajoase rechizite școlare (caiete de toate tipurile, penare etc), consumabile pentru calculator, fax și xerox. Preluăm și abonamente lunare de la întreprinderi și instituții pentru produsele noastre. (761344)

S.C. REX CONDA S.A.

➤ Aducem la cunoștința onoratei clientele numerele de telefon la care se pot face **comenzi** pentru sucii LIBELLA: 432760, 432761.

➤ Angajăm **instalator** pentru Fabrica din Tureni.

➤ Angajăm **distribuitori** pentru sucii LIBELLA.

INFORMAȚII LA TEL.:

432760, 432761

(761378)

Banca București S.A.

bancă românească cu capital străin angajează prin concurs

jurist(ă) pentru sucursala din Cluj

- Cunoașterea limbii engleze și a operării pe calculator sînt obligatorii.
 - Cunoașterea limbii grecești reprezintă un avantaj.
- Persoanele interesate sînt rugate să trimită un CV și o scrisoare de motivație scrise de mîna pe adresa: Str. Memorandumului nr. 1 Cluj, nu mai tîrziu de 20 septembrie. (362451)

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca

ANUNȚ

Proprietarii de chioșcuri și gherete, amplasate pe teren de stat sau privat, pot să-și desfășoare activitatea numai în baza avizului și orarului de funcționare emis de Primăria municipiului Cluj-Napoca.

Cererile se depun la ghișeul "PRIVATIZARE", str. Moșilor nr. 1-3, zilnic între orele 8-14, pînă la data de 10 septembrie 1996, dată de la care se va trece la sancționarea celor care funcționează ilegal în conformitate cu prevederile Legii 12/ 1990 (pentru persoane juridice amenda este între 600.000 - 2.000.000 lei din 48 în 48 de ore și dispunerea sistării activității).

SC AVICOLA GILĂU SA
vinde la Ferma nr.22 Gilău
puicute roșii
pentru ouă.

(362444)

Informații la tel. 432642; 134048; 134227.

PREȚURI ATRACTIVE!

S.C. SUPERPAST S.A.

cu sediul în Calea Baciului nr. 2-4 angajează prin selecție-interviu:

- șef serviciu desfacere, aprovizionare, marketing.

Condiții de participare: • bărbat cu experiență în domeniu de minim 15 ani, economist sau inginer • cu domiciliul în Cluj • cunoscător de o limbă străină de circulație internațională • cu cunoștințe de operare pe calculator. (362447)

Salarizare deosebită!

OFERTA DE TOAMNĂ

5x86-133 MHz, 256 K, 4MB, HDD 850 MB, Monitor 14" SVGA color LR, NI, **PREȚ 3.349.000 LEI**

(cu T.V.A. inclus)

Prețul fiecărui sistem include și Imprimanta format A3,

(9 ace, 110 cps, compatibilă EPSON, IBM)

POLICOM COMPUTERS s.a.

Tel./Fax: 064 - 152006, 064 - 413492

Vinzărl-cumpărări

apartamente-case, terenuri prin

PRIMORDIAL

str. Brașov nr. 44,

tel. 147897, orele 10-17.

S.C. ONESTO S.R.L.

CASĂ DE AMANET

în incinta Restaurantului "Fetițele Vieneze",

str. Memorandumului nr. 13

Tel. 19-59-66

ADEVARUL de Cluj

PRINT Computers tel/fax 137523 432680

5x86 AMD/133 2.450.000 lei +TVA

4 MB RAM = 26,5 USD.

506 PENTIUM MONITOR

HDD 850 8 MB RAM LR NI

3.063.300 LEI +TVA

Societate Comercială

caută să închirieze

SPAȚIU DE DEPOZITARE

CU RAMPA

PENTRU DESCĂRCARE

(eventual acces CFR)

- suprafață min. 150 mp.

- preferabil de la persoane juridice.

Oferte la telefon

064/ 190681

197750, 195530

Agencție germano-elvețiană

Angajează cu contract, personal calificat:

- lucrători
- sudori
- excavatoriști
- șoferi
- muncitori necalificați

Pentru construirea unor rețele de transport petrolier în Iran, Arabia Saudită, Emiratele Arabe, Finlanda și Norvegia.

CONDIȚII DE LUCRU DEOSEBITE!

Pentru relații adresați-vă cu un Curriculum

Vitae la C.P. 1-646, București 70.700. (362440)

VINZĂRI CUMPARĂRI

• Agenție imobiliară. Tel. 41-12-32. (350936)

• Lichidez stoc haine ieftine import Italia preț foarte avantajos. Tel. 41-45-35 sau 17-56-24. (350832)

• Firmă vinde în rate, second-hand Germania, mașini de spălat, frigider, combine, etc. Garanție și reduceri. Tel. 13-56-11. (350885)

• Vind aparatură Roengen și ultra sunete din Germania. Tel. 060/ 61-28-43 (353281)

• Vind camion Gaz 5 t benzină sau variante de schimb. Tel. 41-50-02 (350776)

• Vind 2 bucăți balanțe electronice, 2 bucăți vitrine frigorifice 2M, casă de marcat "Elka" 82M. Relații la tel. 13-52-22 seara. (350827)

• De vânzare casă pe str. Brâncuși potrivită și pentru privatizare. Tel. 15-31-41. (350901)

• Vind magazin 50 mp demontabil cu birou, instalație electrică, rafturi, toaletă. Tel. 15-50-37 orele 16-22. (350918)

• Firmă, vinde mașini de injectat mase plastice; angajează taximetriști cu atestat. Tel. 18-49-16 (353116)

• Vind apartament 3 camere mobilat parchetat, tv. Seltron, telefon, str Bucium nr. 7-9 bl. E 4-5 sc. 3 et. 3 ap. 55. Informații între orele 18-20. Tel. 16-06-76. Preț informativ 60 milioane. (353197)

• Vind convenabil calorifere fontă Tel. 063/36-52-51. (359986)

• Vind bitum la butoi. Tel. 41-55-21 (360069)

• Vind teren zona Bună Ziua. Tel. 41-43-89. (350864)

• Vind teren 1000 mp str. Timișului nr. 12. Tel. 19-99-61. (360016)

• Vind urgent 3 camere confort I, 75 mp, zonă bună în Mănăstur. Tel. 17-90-62 după ora 18. (360009)

• Vind urgent apartament 3 camere finisat. Tel. 16-75-68 ; 18-85-63. (360040)

• Vind apartament 3 camere decomandate cartier Mănăstur, stația Calvaria. Tel. 069/43-96-08. (350492)

• Vind apartament 2 camere ultrafinisat str. București nr. 64 bl. D15 sc. 2 ap. 47. (350865)

• Vind apartament 2 camere în Turda, Opișani II, pe malul Arieșului. Informații tel. 16-00-65. (350868)

• Vind apartament cu o cameră B-dul N. Titulescu nr. 32 sc. 1 et. 5 ap. 26 zilnic. (350880)

• Vind apartament confort 2,3 camere str. Tazlău nr. 7 sc. 2 ap. 40 (350905)

• Vind apartament 3 camere + garaj str. București nr. 89 tel. 41-27-42 (350922)

• Vind apartament 3 camere îmbunătățit str. J. Jaurès nr. 12B tel. 13-22-26. (350924)

• Cumpăr, apartament 1 sau 2 camere plata lei/valută. Tel. 16-96-21. (350925)

• Vind (schimb) garsonieră confort I str. Cojocnei nr. 21 bl. C8 ap. 20 după orele 17. (353178)

• Vind apartament 3 camere confort sporit, urgent. Str. Mănăstur nr. 103 sc. 1 ap. 31. (353179)

• Cumpăr contract ICRAI. Vind televizor color în satre bună, 350 mii lei. Tel. 41-05-44 orele 19-21 (353215)

• Vind apartament 3 camere cu 2 balcoane, ultrafinisat, cartier Grigorescu. Tel. 18-80-67 (353218)

• Vind casă cu 3 camere, bucătărie, baie, antreu, cu grădină 1000 mp + anexe în str. Codrului nr. 51. Tel. 13-51-55 informații după ora 15 (353239)

• Cumpăr pod. Posibilități mansardare. Tel. 14-78-47. (353268)

• Vind urgent apartament cu 2 camere ultrafinisat, str. Pata nr. 36 și Jeep Nissan Patrol diesel, an fabricație 1983. Preț informativ apartament 40.000 DM iar la Nissan 6500 DM. Informații la tel. 15-95-30 zilnic după ora 20. (353275)

• Vind garsonieră. Tel. 15-98-20 (353278)

• Vind teren în apropiere de Calea Turzii. Tel. 18-89-18 (353280)

• Vind garsonieră confort I în Gheorgheni. Tel. 15-79-72 (353283)

• Vind apartament 3 camere finisat Tel. 42-62-42 sau 15-02-90 zilnic (359437)

• Vind apartament 3 camere în zona str. Pata. Tel. 15-37-58. (359779)

• Vind casă familială compusă din 2 camere confort, str. Plaiurilor nr. 8 și diferite mobile, sobe și lucruri casnice. Tel. 15-14-91 între orele 15-18. (359950)

• Cumpăr Dacia 1300. Ofer 4,5 milioane. Tel. 13-55-41 (353222)

• Vind Jeep Grand Cherokee Laredo an 1994, superaccesoriat, stare excepțională, înmatriculat. Preț fix 23.000 dolari. Tel. 17-94-93. (353229)

• Vind caroserie Aro 243 stare bună. Turda tel. 31-38-33. (350736)

• Vind Lada 1200 din 1986 cu număr de Ungaria. Tel. 17-77-65. (350838)

• Vind autoturism pe benzină Mercedes 250 tip Cobra. Tel. 43-00-73 (350911)

• Vind Fiat 131 Supermirafiari, model 1979, înmatriculat, motor defect sau vind talon. Turda, tel. 31-62-95 (353213)

• Vind VW Passat GL combi 1,8L, din 1989, stare excepțională. Tel. 4354-32 între orele 9-15. (353267)

• Vind VW Polo neinscris, 1983, preț 1250 DM. Str. Majakovski nr. 14. (359989)

• Vind VW Golf I, automatic, înscris Tel. 41-51-46 inter 26, ora 8-15. (360073)

• Vind tractor U650 an fabricație 1994 și remorcă 5 t, plug 3 brăzdare, în stare foarte bună. Informații tel. 42-03-51 orele 15-22. (360044)

• Cumpăr pui terrier sirnos pitic. Tel. 12-94-21. (350841)

• De vânzare aparatură, reactivi foto. Tel. 13-23-81. (350939)

• Cumpăr medalion din aur, antic, ornamentat cu piatră prețioasă sau porțelan. Tel. 16-90-46 după ora 20. (353237)

• Vind sufragerie sculptată stil 1930. Tel. 14-81-14 orele 18-21. (360018)

SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

• Schimb apartament Mănăstur cu apartament Zorilor. Tel. 16-11-61. (359883)

• Schimb apartament 3 camere decomandate central Tîrgu-Jiu cu Cluj-Napoca. Tel. 053/21-40-47. (350770)

• Schimb 2 camere cu garsonieră + diferență, numai Grigorescu. Tel. 18-35-74; 18-28-78. (350884)

ÎNCHIRIERI

• Caut chirie urgent. Tel. 19-39-89 (350892)

• Dau chirie urgent: Tel. 19-39-89 (350893)

• Ofer chirii. Tel. 14-98-86 (020475).

• Caut chirie. Tel. 14-98-86 (020479)

• Intermediem chirii. Tel. 19-09-28. (360020)

• Caut de închiriat apartament 2-3 camere. Tel. 14-46-83. (360022)

• Caut spațiu comercial central 60 -100mp pentru magazin, depozit. Tel. 41-45-35 sau 17-56-24. (350831)

• SC Radu & Adi SRL închiriază jocuri electronice. Relații str. Fabricii nr. 4, tel. 15-71-47. (359689)

• De închiriat spațiu ultracentral pentru birou, cabinet. Relații la tel. 19-12-70, zilnic între orele 9-16. (359842)

• Dau în chirie locuință. Avantajos Tel. 13-47-01 (353155)

• Dau în chirie apartament cu o cameră, str. Pata. Plata în valută anticipat. Tel. 15-95-41. (360061)

• Închiriez garaj Cluj, cartierul Zorilor. Tel. Turda 31-38-33. (350735)

• Ofer spre închiriere apartament mobilat, cu o cameră, pe Calea Florești. Tel. 11-33-27. (350848)

• Dau în chirie apartament 2 camere nemobilat, str. Taberei, Mănăstur. Tel. 14-55-82. (350879)

• Dau în chirie apartament 2 camere. Tel. 15-60-18. (350896)

• Dau în chirie apartament 3 camere central-Turda. Tel. 18-33-79. (359992)

• Închiriez apartament 2 camere pe valută, plata anticipat un an. Tel. 18-18-84. (360075)

• Studenți serioși, frate și soră, căutăm pentru închiriere apartament cu două camere semimobilat. După ora 17, tel. 15-73-59. (350806)

• Caut chirie urgent. Tel. 16-58-10 (353287)

• Caut urgent chirie. Tel. 13-47-01 (359936)

• Pretențios, caut chirie casă mare, nemobilată. Tel. 19-47-75. (350829)

• Caut de închiriat apartament 2 camere confort, Zorilor, plata în valută. Tel. 43-00-73 (350910)

• Studente, caută de închiriat apartament cu două camere. Telefon 17-09-94 (353171)

• Dorește să închirieze garsonieră zona Mărăști-Gheorgheni, mobilat, telefon. Ofer 100 DM. Tel. 13-45-90 (353269)

• Caut de închiriat garsonieră sau gazdă. Tel. 41-45-58. (360021)

DIVERSE

• Agenție imobiliară. Tel. 14-98-86 (020471)

• Angajăm secretară cu cunoștințe contabilitate primară. Tel. 19-06-77; 14-04-69. (350842)

• Transport marfă. Tel. 14-67-36. (350856)

• Angajez frigotehniști, reparatori mașini de spălat, vopsitor, tinichigiu. Tel. 13-56-11. (350886)

• Societate Comercială angajează 2 ingineri construcții pentru proiectare. Tel. 43-09-13 (353195)

• Restaurantul "To Steki" din str. Moșilor nr. 17, angajează personal pentru bucătărie și sală. Selecția va avea loc vineri și luni între orele 17-21. (353224)

• Societate Comercială angajează contabil autorizat-economist contabil, program 8 ore și merceolog. Tel. 41-12-03-orele 9-16 (353265)

• Execut jaluzele lemn tei și PVC import. Garanție. Tel. 41-02-79. (359742)

• Societate comercială angajează, cu contract de prestări servicii 3 ore pe zi, femeie de serviciu la birourile societății. Salariu net 80.000 lei/lună. Str. Byron nr. 1-3, tel. 43-23-29. (360033)

• Angajez vinzătoare în Mănăstur. Tel. 17-86-65 orele 17-20. (360067)

• Angajăm vinzătoare, ospătărițe, barmene. Informații tel. 19-62-43. (350755)

• Angajăm gestionar cu o vechime de minim trei ani. Tel. 41-50-02 între orele 12-16. (350775)

• Angajăm tineri la spălătoria auto Laguna. Tel. 19-08-74. (350839)

• Societate comercială angajează personal pentru croit manual fețe și confecționat fețe încălțăminte. Str. Maramureșului nr. 84-86 tel. 43-53-56. (350895)

• Firmă repar frigider, congelatoare la domiciliu. Tel. 12-17-48 (350912)

• Asociația familială Turc Eugenia practică un adaos comercial între 0-70 % (350915)

• Firmă particulară, angajăm 2 fete cu liceu economic pentru activitate de bar. Selecția se face luni, 9 septembrie ora 11, pe B-dul Muncii nr. 63 (353235)

• Transport marfă 1-18 tone, cu frigorifice și dube. Tel. 42-50-09 (359893)

• Cooperativa Solidaritatea Cluj-Napoca angajează confecționeri fețe încălțăminte; vinzător gheretă (pensionar). Tel. 43-38-61. (359951)

• Societate comercială angajează lucrare de demolare a fundației din str. Brîncuși nr. 146. Relații tel. 43-24-57, 43-26-39 ora 7-15. (359996)

• Executăm zugrăveli, faianțări, vopsitorii. Tel. 42-63-10. (360036)

• Angajăm fete. Str. Napoca nr. 6-8. (360064)

• Reinnoirea vâinii cu small german Tel. 13-07-02. (360076)

• Solicit împrumut. Tel. 15-53-36 (353221)

• Ofer împrumut. Tel. 12-29-72 (353220)

• Repatriat, îmi ofer serviciile. Tel. 15-20-29. (350900)

Meteoritul martian redeschide dezbaterile privind originea vieții pe Terra

(Deuter)

Anunțul că pe o bucată de rocă de pe Marte s-au găsit posibile urme fosile de viață primară a făcut să reapară speculațiile că viața pe Pământ a venit din spațiul cosmic.

Mai mulți oameni de știință proeminenți au sfârșit o controversă prin terorii privind originea extraterestră a vieții pe Pământ, însă recentele descoperiri din astronomie, biologie și chimie tind să vină în sprijinul acestei idei. În 1976 Chandra Wickramasinghe și Sir Fred Hoyle, profesori de matematică și astronomie din Cardiff, au propus teoria potrivit căreia viața ar fi putut fi adusă pe pământ din afara sistemului solar cu ajutorul cometelor. Cei mai mulți au luat în deridere teoria lor, dar acum astronomii sînt de părere că ar fi posibil ca unele comete să transporte aminoacizi și proteine, care intră în componența tuturor ființelor vii. Alții arată că există dovezi în sensul că bucățile de rocă aruncate în spațiul de pe Pământ, de pe Lună, de pe Marte și de pe alte planete prin ciocnirile cu meteoriți sau asteroizi au aterizat în cele din urmă pe alte planete. Se crede că bucățile de rocă de mărimea unui cartof aflată în centrul dezbaterii făcute la 7 august 1996 de către NASA ar fi rătăcit prin spațiu vreo 16 milioane de ani, înainte de a se prăbuși în Antarctica acum 13000 de ani. Dacă ea conține semne de viață, aceasta

înseamnă oare că organismele vii, germeni sau spori ai acestora ar fi putut călători fie de pe Pământ spre altă planetă, fie, și mai interesant, de pe altă planetă pe Pământ?

"Nu putem exclude posibilitatea că viața a venit pe această planetă de pe Marte sau că viața a plecat de pe planeta noastră spre Marte cu ajutorul unor meteoriți care au transportat unele bacterii", a afirmat Christian de Duve, de la Spitalul Saint Luc din Bruxelles, autorul cărții "Vital Dust" (Praful vital) consacrată originii vieții în Univers. La începutul acestui an Paul Davies, de la Universitatea din Adelaide, a afirmat că și el apreciază că este posibil ca meteoriții să fi transportat bacterii de la o planetă la alta.

"În interiorul rocilor, bacteriile ar putea rămâne viabile sub formă de spori timp de milioane de ani, a afirmat el într-o conferință ținută la Londra cu acest subiect. Este posibil ca Marte să fi fost însămințat cu viața de pe Pământ sau ca Pământul să fi fost însămințat cu viață de pe Marte", a adăugat el. Davies a mai spus că s-ar putea ca bacteriile primitive să fi fost transportate de meteoriți în Calea Lactee, galaxia din care face parte Pământul, și drept dovadă a adus unele recente descoperiri care au demonstrat că există microbi care au supraviețuit în chihlimbar, în stare latentă, timp de milioane de ani. Ian Wright, de la Institutul de Cercetări

Științifice Planetare de la Universitatea Deschisă din Milton Keynes (Anglia), a fost de acord cu această posibilitate. Ideea că viața provine de pe Marte este cam ciudată, a spus el, dar a adăugat: "pe vremea când viața se forma pe Pământ sistemul solar era încă plin de resturi. A avut loc un schimb complet de materie. Nu vom ști niciodată răspunsul la această problemă". El recunoaște că materia din care este construită viața ar fi putut fi transportată în Univers, încă mai sînt unele probleme nesoluționate. "Cum ajungi de la simple molecule organice, care predomină în spațiul interstelar și în comete, cum ajungi deci de la aceste materiale la organismele care se înmulțesc de la sine? - se întreabă el. "Aceleași condiții și același material ar fi trebuit să existe și pe Marte și pe Pământ", adaugă el. Ambele studii arată că în urmă cu 3-4 miliarde de ani, cînd se crede că s-a format viața pe Pământ, Marte nu era planeta rece și sterilă care este în prezent. Ea era mai caldă și mai umedă, avea apă pe suprafața ei și chiar ceva apropiat de atmosferă. Hoyle speră că dezbaterile făcute de NASA vor putea fi verificate: "Aș fi foarte încântat dacă toate acestea s-ar dovedi că sînt adevărate", a declarat el ziarului "The Guardian", dar a adăugat că are unele rezerve legate de faptul că NASA urmărește să obțină noi fonduri de la Congresul SUA.

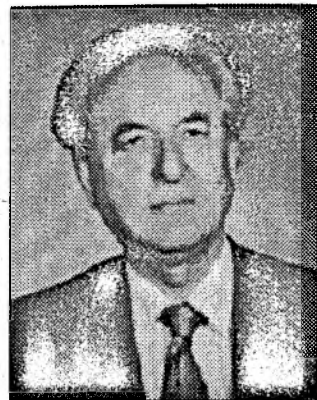
Feldrihanul GAVRIL SCRIDON, reprezentant de seamă al ținutului Bistriței-Năsăudului

(Cuvînt de rostit la căpătii)

Numele lui GAVRIL SCRIDON îl așezăm alături și chiar în fruntea celor mai reprezentativi contemporani, fii ai ținutului Bistriței-Năsăudului, ținutul nostru natal. Pe linia marilor înaintași, născuți sau originari din acest colț de țară binecuvîntat, prof. univ. dr. Gavril Scridon și-a adus o contribuție considerabilă la cunoașterea și valorificarea patrimoniului cultural și spiritual al acestei "țări" românești, dintre cele mai însemnate, Țara Năsăudului. Numele lui va rămîne legat pentru totdeauna de cel al lui George Coșbuc, a cărui operă a editat-o și comentat-o, dar și de cel al celui alt virf semet al literaturii române, Liviu Rebreanu.

De Rebrîșoara și de Cercul rebrîșorenilor din Cluj-Napoca profesorul Gavril Scridon a fost și rămîne legat prin multe fire, începînd cu colegii și prietenii de școală de la liceul din Năsăud.

Cenaclul clujean "Plaiuri năsădene și bistrițene", înființat în 1978, este urmașul între alte formațiuni asemănătoare și al Cercului universitarilor năsădeni din Cluj, înființat după cel de al doilea război mondial, al cărui președinte a fost studentul de atunci, Gavril Scridon, cerc



care avea statute și care a tipărit și multiplicat figuri ale marilor înaintași năsădeni.

Încheiem, amintind că printre multele nume de feldrihani, de oameni de seamă, începînd cu acel vestit Diac Toader din Feldru din secolul al XVII-lea, care prin cunoscutul Cuvînt rostit la o înmormîntare în Moldova, ne este, iată, un predecesor - și cu mulți alți feldrihani, unii cu nume Scridon, se află și cel dinții prieten de școală, ardelean, al poetului nostru național, care la moartea lui Ioan Neamțu, ca student la Viena, în 1870, i-a dedicat elegia, din care ținem să redăm cîteva versuri, potrivite și pentru cel care în multe ocazii solemne și în scris l-a preamărit pe Eminescu.

Credem că în aceste clipe, la Feldru, sună jalnic, de

în mormîntare, clopotul bisericii în care, în urmă cu 74 de ani, a fost botezat în religia creștină, a Bisericii Române Unite cu Roma, greco-catolică, cel care a fost pînă în ultima zi a vieții sale, afit de atașat și îngîndurat de rostul și destinul acestei Bisericii, asupra căreia s-a pronunțat, cu toată demnitatea și competența, de aitea ori:

"Lăsați clopotul să plîngă cu-a lui voce de aramă./ Lăsați turnul ca să miște a lui inimă de fier./ Căci de stele mai aproape, el dă acuma samă./ Că un suflet bun și nobil se îndreaptă către cer./ Clopote, tu simți durerea și urmezi cu-a ta cîntare./ Când din stea în stea se suie sufletul într-un avânt/ Pe cînd noi urmăm cu pasul cel rărit de intristare/ Lutul palid, fără suflet, să-l depunem în mormînt."

(M. Eminescu, La moartea lui Neamțu)

Și-a încununat viața cu "Istoria literaturii maghiare din România" (apărută cu numai cîteva zile înainte de moarte) - operă care-l consacra în rîndul cercetătorilor de nivel internațional.

Fie-i țărîna ușoară și amintirea nepieritoare!

N. TRIFOIU

PUBLICITATE

CLUJ-NAPOCA: luni-vineri 8-16; sîmbătă 9-14; tel/fax 19-73-04; SUBREDACȚIA TURDA: luni-vineri 8-16; tel/fax 31-43-23; SUBREDACȚIA DEJ: luni-vineri 8-16; tel/fax 21-60-75.

Conform legii nr. 137/1995, Delegeanu Mihail anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul modernizare casă de locuit situat în Jucu de Sus nr. 19. Eventualele sesizări și sugestii se vor depune la APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (360056)

În conformitate cu Legea nr. 137/1995 Poliac Gheorghe anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul casă particulară situată în Dej, str. Crîngului nr. 49/A. Eventualele sesizări și sugestii se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (341338)

În conformitate cu Legea nr. 137/1995 Petric Nastasia anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul bar situat în Dej, str. Șomcutului nr. 43/A. Eventualele sesizări și sugestii se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (341339)

PIERDERI

Pierdut carnet student pe numele Kovacs Ștefan. Îl declar nul. (350857)

Loukopoulos Charalampos, pierdut carnet student. Îl declar nul. (350940)

DECESE COMEMORARI

Cu adîncă durere deplîngem dispariția neașteptată a colegului și prietenului nostru, prof. univ. dr. IOAN OPRÎȘ, profesor la Facultatea de Științe Economice, om cu o bogată activitate științifică și didactică. Condoleanțe familiei. Catedra de Informatică Economică. (350907)

Catedra de Literatură Română, Comparată și Teoria Literaturii anunță cu adînc regret trecerea la cele veșnice a prof. univ. dr. consultant GAVRIL SCRIDON, dascăl deosebit de apreciat și istoric literar de prestigiu, fost șef al Catedrei. Amintirea sa va rămîne vie în inimile noastre. Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Dumnezeu să-l odihnească în pace. (350899)

Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru tată, prof. univ. dr. OPRÎȘ IOAN. Serviciul funebru va avea loc în foaierea Casei Universitarilor, marți, 10 septembrie, orele 10. În mormîntare va avea loc în aceeași zi, la orele 13, la Capela veche Mănăstur. Fiicele Ioana și Anca. (350934)

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a dragei noastre soții, mamă, soacră ANA COTINGHIU. Înhumarea va avea loc în data de 10 septembrie 1996, ora 14, Capela nouă a cimitirului Mănăstur. Familia îndoliată. (350942)

Cu durere ne despărțim de draga noastră soră, cumnată și mătușă COTINGHIU ANA. Frații. (350943)

Cu îndurerare și adînci regrete ne despărțim de cel care a fost prof. dr. GAVRIL SCRIDON, afit de repede plecat din mijlocul nostru. Familiile Mircioiu și Scridon Tudor și Cristiana. (350944)

Un ultim omagiu adus fostei noastre vecine LIDIA SÎNGEORZAN. Sincere condoleanțe familiei. Asociația de locatari str. Almașului nr. 3 bl. R. (350902)

Sînt alături de colegul meu Stan Dorel în marea durere pricinuită de încetarea din viață a tatălui drag, STAN TRAIAN. Sincere condoleanțe. Colegul Sandu cu familia. Dumnezeu să-l odihnească în pace. (350903)

Sincere condoleanțe colegului nostru Biro-Feri din partea colectivului Secției 1. (350904)

După îndelungați ani de colaborare, pe neașteptate a plecat dintre noi pentru totdeauna colegul nostru de catedră, prof. univ. dr. IOAN OPRÎȘ. Ai plecat fără să-ți iei rămas bun de la noi și de la studenții tăi, dar vei rămîne veșnic în amintirea noastră prin firea ta și prin bogatele realizări științifice și didactice. Fie ca Dumnezeu să-ți liniștească sufletul cîstit și bun și să-ți lumineze calea spre odihna veșnică. Catedra de Statistică a Facultății de Științe Economice. (350906)

Regretăm dispariția prematură și neașteptată a prietenului nostru prof. dr. IOAN OPRÎȘ ale cărui ultime greutăți și piedici le deplîngem cu toții, tardiv. Condolența familiei. Familia Goron Sabin. (350908)

Aducem un ultim omagiu celui ce a fost prof. dr. GAVRIL SCRIDON, distins cărturar și suflet minunat. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Finii Lenuța și Mircea Vlădică. (350909)

Regretăm dispariția prietenului și profesorului IOAN OPRÎȘ, dispărut prematur. Dumnezeu să-l odihnească. Familia prof. Ioan și Ligia Nistor și studenții Ionuț și Voicu. (350913)

Un ultim și pios omagiu profesorului univ. dr. IOAN OPRÎȘ din partea Catedrei de Matematici Aplicate în Economie. (350914)

În numele Cercului rebrîșorenilor din Cluj-Napoca al Cenaclului "Plaiuri năsădene și bistrițene" și al Cenaclului literar-itinerant "Mihai Eminescu" aducem un pios omagiu prof. GAVRIL SCRIDON, care ne-a fost prieten apropiat și îndrumător. N. Trifoiu. (350916)

La trecerea în neființă a prof. universitar dr. IOAN OPRÎȘ, un pios omagiu. Ioan Crișan. (350919)

Un ultim omagiu distinsului nostru coleg, prof. univ. dr. IOAN OPRÎȘ, prematur și neașteptat trecut în veșnicie. Sincere condoleanțe familiei. Catedra de Marketing. (350920)

Aducem un ultim omagiu colegului nostru prof. univ. dr. IOAN OPRÎȘ. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Colectivul Catedrei de Management a Facultății de Științe Economice. (350921)

A plecat pentru totdeauna un mare român, GAVRILĂ SCRIDON. Ne înclinăm pios la catafalcul său. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia Voicu-Dolj. (350923)

Sîntem alături de colega noastră prof. Mariana Peștean și familia ei în marea durere suferită prin pierderea mamei dragi. Sincere condoleanțe. Colectivul Școlii Generale Mociu. (350927)

Cu adînc regret ne despărțim de buna noastră vecină IRENA AVRAM. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Condoleanțe familiei. Locatarii din bloc. (350928)

Pios omagiu celei care a fost distinsa noastră vecină IRINA AVRAM, suflet ales și exemplu de conduită. Familiei sincere condoleanțe. Familia dr. Vasile Ciurchea (350929)

Un pios omagiu la trecerea în eternitate a distinsului profesor universitar GAVRIL SCRIDON. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Fam. Coman Flaviu. (350930)

Un ultim omagiu unchiului nostru profesor universitar dr. GAVRILĂ SCRIDON și sincere condoleanțe familiei îndurerate. Fam. Ioan Costanașiu. (350931)

Năsădeni și bistrițenii din Cluj-Napoca, membrii ai Societății "Virtus Romana Rediviva" aduc pios omagiu primului președinte, prof. univ. GAVRIL SCRIDON. Dumnezeu să-l odihnească. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Teodor Tanco, Ironic Martian, Vasile Tutula. (A)

Un ultim omagiu vărului nostru IOAN OPRÎȘ plecat prematur dintre noi. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Viorica și Horațiu Oprîș (350932)

Sîntem alături de bunul nostru vecin și prieten Cotinghiu Aurel în suferința grea provocată de decesul soției dragi. Sincere compasiune familiei îndoliate. Asociația de locatari. (350933)

Un gând bun pentru cel care a fost distinsul om, profesor universitar GAVRIL SCRIDON. Familia Horodincă. (360634)

Astăzi se împlinesc patru ani de cînd iubitul nostru soț, tată, socru și bunic SZILAGYI PAVEL s-a despărțit de noi și de viață. Te vom purta în suflet, vei trăi în gîndul nostru. Familia. (350917)

Au trecut 6 săptămîni de cînd iubitul nostru soț, tată, socru și bunic, URULESCU MARIN, a trecut în neființă. Slujba de pomenire va avea loc la Catedrala Ortodoxă, luni 9 septembrie, ora 17. Familia Urulescu Ileana. (353290)

Zadarnic te mai așteptăm! Din tot ce-a fost a mai rămas numai durere și un dor nestins. Azi se împlinesc 3 ani de la trecerea în veșnicie a scumpei noastre mamă, soacră și bunică, NISTOR IRINA. Dumnezeu să o aibă în grija Sa, iar lacrimile noastre să nu-i tulbure odihna. Fiica Angelica, ginerele Vasile, nepoții Alin și Răzvan. (353271)

"U" și C.F.R. Cluj-Napoca pe locurile secunde în clasamente! La mai mare!

Victorie și... șase "galbene"

"U" - PETROLUL 2-1 (1-0)

Ciudat este jocul ăsta de fotbal: în ediția trecută, "U" făcea ce făcea și... pierdea în final de partidă; acum câștigă în ultimele minute de joc. Cu excepția partidei cu Rapid când de la 0-2 s-a ajuns la 2-2 dar tot spre final de partidă, în disputele cu Brașovul, Gloria și Petrolul victoria s-a conturat abia în final.

Dar e bine când totul se termină cu bine. În primul rând contează victoria și cele 3 puncte puse în joc! Se anticipa că partida cu "găzarii" va fi grea pentru că oaspeții au urcat dealul Feleacului și-au coborât apoi în "groapa cu lei" a Clujului după teribilul duș rece datorat înfringerii, acasă, în partida cu "Poli". Ei au venit pe Stadionul "Ion Moina" hotărâți să facă tot ce se poate pentru mărșălă "remiză" și le-a lipsit destul de puțin s-o obțină (ar fi fost a treia din trei deplasări, în timp ce acasă, din două partide... două înfringeri); mai precis au lipsit doar 4 minute pentru atingerea obiectivului.

Pe gazonul excelent dar adevărată sugativă plină de apă ploii mocănești ce-a venit dinspre Apuseni în cursul nopții de vineri spre sâmbătă și chiar în cursul zilei miezului, "găzarii" au fost mai agresivi, au efectuat un permanent presing, au contractat periculos dar numai până în fața careului mare al clujenilor.

La rândul lor, clujenii au avut - zic eu - prestația cea mai modestă prin multe nesincronizări și pase defectuoase, prin jocul încâlcit și chiar stereotip. Noroc cu travaliul lui Ovidiu Maier care - de aplaudat - reintră în ritm galopant spre forma care l-a consacrat, el fiind și creator și finalizator. În defensivă s-a resimțit plecarea lui Adi Falub iar în linia mediană mîntea împedează a lui Feri Dican.

O primă repriză anostă și



Min. 40: "cap" Brătianu II dar... peste
Fotografia: Ion PETCU

haotică, ploieștenii incomodându-i prin travaliu și agresivitate pe clujeni care nu pot construi așa cum ar fi dorit, iar când o fac totul este în contratimp cu bunele intenții. Abia spre finalul primelor 45 de minute clujenii reușesc să se apropie de concret: în min. 40 Maier execută cu măiestrie o "liberă", Brătianu II cu impresionanta sa alonjă este acolo dar din 7 metri reia cu capul balonul expediindu-l peste; o nouă "liberă" și Maier trimite balonul razant peste transversală; apoi, în min. 45, Maier șutează înșălător de la 17 metri, adăugind și o doză masivă de efect, Preda este păcălit și scapă balonul în playă - 1-0.

La reluare mare ratare Cioloboc (57) cu... poarta goală. Și cum ocaziile ratate se răzbună - mai ales că a urmat și un lob al lui Maier (61) agățat în extremis de Preda - egalitate 1-1 pe tabela de marcaj în min. 63: Baștină șutează de la 16 metri la disperare, balonul ricoșează din piciorul unui apărător clujean în playă, în dreapta lui Mare. Urmează clasică "mutare în plic", Brătianu II fiind expedit în față pentru a se bate cu defensivă ploieșteană, care speriată de prezența "sifilului de control" în careul "găzarilor" s-a strâns ciorchine în jurul lui B II. Asediu cumplit, șut Maier (80) și Preda acordă corner, pentru că în min. 86 să fie înscris golul victoriei: centrare în careu, Brătianu II mîngăie cu fruntea balonul și-l

servește, ca pe tavă, pe Maier, care venit ca un bolid șutează năpraznic, fără replică pentru Preda și 2-1. Meciul a fost jucat! Victorie meritată a lui "U", chiar dacă disputa a fost confuză și de slab nivel tehnic și spectacular.

Arbitrul de centru: Ad. Stoica (București) a condus cu scăpări partida, secondat de asistenții de linie S. Ioan (Galați) cu și mai flagrante scăpări și C. Ștefan (București) care a fost singurul atent și pe fază. Iată și formațiile care au evoluat: "U": Mare - Cioloboc - Jula, Brătianu II, Bănceu (Marcă, 73) - Trușcă, Coroian, Olariu, Maier - Mariș, Predatu (Dan Mugurel, 88); PETROLUL: Preda - Chiriță, Leahu, Răchită, Bălăceanu - Grigore, Măldărășanu (Zafir, 46), Baștină, Mihalache - Frunză (Andreicuți, 73), Zmoleanu (Pogonschi, 84).

Victor MOREA

P.S. Realmente nu-mi pot explica decât print-o excesivă doză de superficialitate de care dau dovadă jucătorii clujeni în privința ușurinței cu care încasează cartonase galbene. Sâmbăta au primit "galbene" șase dintre clujeni: Cioloboc (33), Brătianu II (53), Olariu (56), Bănceu (62), Maier (68) și Jula (87), patru dintre ele realmente gratuite și din vina lor că n-au știut să se abțină, expediind baloanele aiurea. "Găzarii" au încasat doar trei "galbene": Grigore (24), Măldărășanu (34) și Mihalache (49).

performanța clujenilor, care au pierdut o serie de valori dar care cu trupa pe care o are la dispoziție luptă exemplar. Așa, în trecut, să ne reamintim că de aici din Gruia au plecat în ultimii ani jucători ca Ilie Lazăr, Dănuț Matei, Misztó, Piroșka, Dulca, Olariu, Coroian, Trușcă și alții. Adăugați numele amintite valorilor de azi, și aveți o garnitură de Divizie Națională! Acestea fiind spuse, să trecem la rezultatele etapei, soldată cu succesul net al gazdelor, oaspeții trebuind să se mulțumească doar cu două "remize".

• **Minaur Zlatna - CSM Reșița 3-1.** Emoții mari pentru Ion Ciocan și... galeria locală. După ce Sorin Mărginean (36) a deschis scorul a urmat dușul rece servit de Szijj (65), care a egalat. Emoții și tensiune cumplită până spre final când gazdele au insistat și au înscris două goluri prin, din nou, Sorin Mărginean (84) și Mița (88).

• **F.C. Inter Sibiu - Olimpia Satu Mare 2-1.** "Cine n-are bătrîni să-și cumpere". Sibienii l-au achiziționat pe veteranul Gabor, care a deschis scorul în min. 23. A urmat golul lui C. Popa (55) și se părea că sibienii vor face scor. Numai că sătmărenii, impulși de Paul Levente, ies "în față", reducând handicap prin Ciocan (71) după care dau mari emoții gazdelor, al căror răsuflet de ușurare explodează în ultimul minut de joc.

• **ASA Tg. Mureș - Unirea**

DIVIZIA NAȚIONALĂ DE FOTBAL - 5

Priviți clasamentul și rezultatele etapei, faceți o scurtă retrospectivă a celorlalte rezultate înregistrate în cele cinci "acte" ale "noii stagiuni" de pe prima scenă fotbalistică a țării și concluzia ce se desprinde este că s-a produs o egalizare a valorilor. Laureata ediției trecute, Steaua, are la activ două înfringeri și golaveraj negativ; Rapidul, bronzul ediției anterioare, deține "lanterna roșie" a clasamentului, cu doar două "remize" după cinci etape; Universitatea Craiova, după un început fulminant s-a... dezumflat și acum se găsește plasată jos pe treapta a 12-a a clasamentului iar la "adevăr" are -4; doar Dinamo și F.C. Național se mențin acolo sus; surprize, în schimb, "U", Jiul și Chindia, echipa noastră de suflet, a "șepcilor roșii", fiind singura care încă n-a gustat din cupa înfringerii. Dar să revenim la partidele etapei a 5-a, prezentându-vă rezultatele înregistrate, clasamentul și etapa viitoare.

• **F.C. NAȚIONAL - GLORIA 2-0.** Partidă disputată vineri. Ambele goluri au fost semnate de Moisescu (15 și 56). Bistrițenii au jucat fără Iftodi, Ilie Lazăr, Matei și Radu Sabo. Și la "bancari" două lipsuri de marcă: Radu Niculescu și Vasc.

• **F.C. CHINDIA - F.C. BRAȘOV 2-1.** Aliuță a deschis scorul pentru țirgovișteni (13) iar Strizu a egalat (16). Apoi partida a mers "cap la cap", pe contre. Echilibrul s-a rupt prin golul victoriei marcat de Dumitrașcu (68), străduințele brașovenilor pentru recuperarea "remize" pe care au avut-o "în mină" dovedindu-se sterile.

• **STEAUA - FARUL 2-1.** Partidă mediocră, disputată vineri în noaptea. Sabin Ilie (7) a deschis scorul, sancționând o bilbiială a defensivei constănțene. Egalitate apoi prin golul lui Carabaș (19) cam după tiparul anterior, după care a urmat un joc încâlcit. Din nou Sabin Ilie înscrie (64 din penalty cam... dubios) și campionii "mai dreg olecută busuiocul". Două "roșii" recepționate de Nanu (74, "galben" dublat) de la Farul, respectiv Laurențiu Roșu (90) de la Steaua.

• **DINAMO - F.C. ARGEȘ 4-1.** Galop de sănătate al dinamoviștilor în prima repriză când au punctat de trei ori prin Mohora (19), Florentin Petre (24) și Ciula (37). A venit și golul patru marcat imediat după reluare de Ciula (47), după care automatul mureșean s-a instaurat treptat, prilejuind piteștenilor înscrierea golului de onoare prin Negru (60). De subliniat: fără Dănuț Lupu trupa dinamovistă s-a mișcat net superior, cu deosebire în prima repriză.

• **UNIVERSITATEA CRAIOVA - JIUL 0-0.** Marcați de doliul prin plecarea în eternitate a celui care a fost neuitatul Ion Oblemenco, universitarii din Bănie n-au reușit să se concentreze, partida încheindu-se la egalitate. Putea fi totuși o victorie a craiovenilor dacă Ungur n-ar fi ratat un penalty (33).

• **"POLI" TIMIȘOARA - SPORTUL STUDENȚESC 0-1.** Bombă la Timișoara: "Poli", performera etapei anterioare, prin victoria reușită la Ploiești, a capotat pe teren propriu, fiind întrucâtă de alb-negrii din Capitală prin golul marcat de Andone

(59), care a sancționat o gafă a defensivei gazdelor.

• **"U" - PETROLUL 2-1.** Amănunțe în cronică.

• **A.S. BACĂU - OȚELUL 1-1.** De când băcăuanii au dat marea și celebra lovitură din Ghencea, trupa lui Mircea Nedelcu parcă s-a pulverizat, nereușind în două partide acasă decât două "remize" și aceea chinuite. Sâmbăta, băcăuanii au deschis repede scorul prin Ionescu (8) ca apoi să se bramburească, gălățenii reușind egalarea prin Bosinceanu (38).

• **CEAHLĂUL - RAPID 0-0.** Partida disputată vineri. Joc de mare angajament. Motroc (65) încasează al doilea "galben" și nemțenii rămîn în 10 oameni. Final dramatic, giuleștenii introducînd cu două minute înainte de final balonul în plasa porții Ceahlăului prin Bunde dar golul a fost... anulat.

CLASAMENTUL

1. Dinamo București	5	4	0	1	10-3	12
2. "U" Cluj-Napoca	5	3	2	0	8-5	11
3. F.C. Național	5	3	1	1	9-6	10
4. Jiul Petroșani	5	3	1	1	6-4	10
5. F.C. Chindia	5	3	0	2	5-5	9
6. Steaua București	5	3	0	2	7-8	9
7. A.S. Bacău	5	2	2	1	8-4	8
8. Farul Constanța	5	2	2	1	7-4	8
9. "Poli" Timișoara	5	2	1	2	11-10	7
10. Oțelul Galați	5	2	1	2	5-4	7
11. Sportul Stud.	5	2	1	2	8-9	7
12. Univ. Craiova	5	1	2	2	8-6	5
13. F.C. Argeș	5	1	2	2	5-6	5
14. Ceahlăul P.N.	5	1	2	2	2-4	5
15. F.C. Brașov	5	1	1	3	7-12	4
16. Gloria Bistrița	5	1	0	4	3-11	3
17. Petrolul Ploiești	5	0	2	3	6-9	2
18. Rapid București	5	0	2	3	4-9	2

ETAPA A VI-A (14-15 septembrie): Jiul - "Poli" Timișoara, F.C. Argeș - Universitatea Craiova, Oțelul - Dinamo, Sportul Studentesc - "U" Gloria - Chindia, Petrolul - F.C. Național, F.C. Brașov - Steaua, F.C. Farul - Ceahlăul și Rapid - A.S. Bacău. Etapa tare, depinde și de oboseala echipelor angrenate în cupele europene.

Victor ROMAN ■

Divizia A de fotbal - 5

Seria I: Revelația numită Moinești

Ciștigînd în deplasare, Petrolul Moinești își păstrează jilțul șefiei clasamentului. A doua victorie în deplasare în etapa a reușit-o Foresta Fălticeni care, iată, reintră în cursa pentru titlu. Succes clar și net al studenților ieșeni, aflați în plasa liderului, gata să atace pe turnantă. Bilanțul etapei: 6 victorii gazdele, 2 oaspeții și o "remiză", 28 de goluri marcate (20 gazdele). Rezultatele complete ale etapei:

Tractorul Brașov - Poiana Cimpina 1-0, Precizia Săcele - Rocar București 3-2, "Poli" Iași - Cetatea Tg. Neamț 4-0, Gloria Buzău - Foresta Fălticeni 0-1, Steaua Mizil - Petrolul Moinești 0-2, A.S. Ploiești - Metalul Plopeni 4-1, Dunărea Galați - Dunărea Călărași 4-1, F.C. Bucovina Suceava - Metrom Brașov 1-1 și Dacia Unirea Brăila - F.C. Onești 3-0.

Clasamentul:

1. Petr. Moinești	5	6-6	12
2. "Poli" Iași	5	9-3	11
3. Precizia Săcele	5	11-8	10
4. Foresta Fălt.	5	11-3	9
5. Dacia U. Brăila	5	7-4	8
6. Dunărea Galați	5	7-5	7
7. Poiana C.	5	7-5	7
8. Tractorul Bv.	5	6-5	7
9. F.C. Bucovina	5	6-5	7
10. Rocar București	5	6-7	7
11. Dun. Călărași	5	5-9	7
12. Gloria Buzău	5	4-3	6
13. Met. Plopeni	5	5-6	6
14. Cetatea Tg. N.	5	5-9	6
15. Metrom Brașov	5	3-4	5
16. A.S. Ploiești	5	5-6	4

17. F.C. Onești 5 3-8 4
18. Steaua Mizil 5 1-11 2
Etapa a VI-a (14 septembrie): Petrolul Moinești - A.S. Ploiești, Foresta - Steaua Mizil, Metrom - Gloria Buzău, Metalul Plopeni - Dunărea Galați, Poiana - Precizia, Dunărea Călărași - Tractorul, Rocar - "Poli" Iași, Cetatea - Dacia Unirea Brașov, F.C. Onești - F.C. Bucovina.

Seria a II-a:

Schimbare de lider

Cînd s-a dat startul ediției, Gloria Reșița era considerată una dintre retrogradate, mai ales că și în ediția trecută a scăpat ca prin urechile acului de la exilul în B. O posibilă viitoare retrogradată sau, în cel mai bun caz, de-a rezista în extremis în A era considerată formația feroviarilor clujeni. După cinci etape cele două ocupă primele două trepte ale clasamentului! De subliniat, în mod deosebit,

Dej 1-0. O primă repriză în care dejenii s-au jucat cu ocaziile de gol. O a doua, în care militarii mureșeni au forțat victoria, obținînd-o, chinuit, prin golul marcat de Pislaru (72).

• **Dacia Pitești - Electroputere Craiova 1-1.** Meci pe contre la Ștefănești. Primii au deschis scorul craiovenii, prin Botea (67). Deși în 10 oameni (Mincă, de la gazde, "văzînd" un "roșu"), piteștenii forțează "remiza" și o obțin cu două minute înainte de final prin Grigoriu (din penalty). "Remiza" i-a costat pe craioveni locul întâi în clasament.

• **CFR Cluj-Napoca - Corvinul Hunedoara 1-0.** Amănunte în cronică unui frumos succes.

• **Minerul Motru - Gaz Metan Mediaș 2-0.** Trupa lui Silviu Lung nu se dezmente, întregind victoria din etapa anterioară, în deplasare, cu una acasă. După o repriză albă două goluri semnate de Ispas (57) și Axinte (69, din penalty transformat în... două "reprise").

• **Gloria Reșița - CFR Timișoara 2-1.** Feroviarii de pe Bega au deschis scorul prin Stoican (53) și se părea că piaza rea ce-i urmărește s-a dus pe Bîrzava. Reșițenii n-au fost de acord, au insistat și au punctat de două ori prin V. Rus și Beloiu. Suficient ca să obțină victorie.

• **F.C. Maramureș Baia Mare - U.T. Arad 0-0.** O ciocnire între două echipe care au vînat, fiecare, greșelile celeilalte. Și cum a fost

o vînaoare seacă a rezultat o "remiză" albă, valoroasă însă pentru "Bătrîna Doamnă".

• **ARO Cîmpulung - Unirea Alba Iulia 3-0.** Scor de forfait prin golurile marcate de Durdun (33), Zamfir (66) și Jitaru (69). "Mașina de teren" musceleană... trage bine!

Clasamentul:

1. Gloria Reșița	5	7-5	12
2. CFR Cluj-Napoca	5	5-1	11
3. ARO Cîmpulung	5	9-4	10
4. Electroputere	5	7-3	10
5. U.T. Arad	5	7-4	10
6. Dacia Pitești	5	6-4	10
7. F.C. Inter Sibiu	5	7-2	9
8. F.C. Maramureș	5	6-4	9
9. Minerul Motru	5	8-5	8
10. ASA Tg. Mureș	5	3-4	7
11. Olimpia S. M.	5	7-7	6
12. Min. Zlatna	5	8-9	6
13. Corvinul Hd.	5	5-8	6
14. C.S.M. Reșița	5	5-7	5
15. Unirea A. Iulia	5	3-11	3
16. Unirea Dej	5	3-6	2
17. Gaz Metan	5	0-5	1
18. CFR Timișoara	5	1-8	0

Etapa a VI-a (sîmbătă, 14 septembrie): Corvinul - Minerul Motru, Electroputere - CFR Cluj, U.T. Arad - Dacia Pitești, Gaz Metan - Gloria Reșița, CSM Reșița - F.C. Inter, CFR Timișoara - Minaur Zlatna, Olimpia - A.S.A., Unirea Dej - ARO, Unirea Alba Iulia - F.C. Maramureș. Asta da etapă cu seisme în clasament.

Romeo V. CÎRȚAN ■

La tineret - rezerve

"U" - Petrolul 4-1 (2-0)

Vremea potrivnică a obligat "trupa" lui Grigore Boca, garnitură întărită prin prezența "convalescenților" C. Pojar și M. Popescu în primul unsprezece, să ia drumul Cetățuiei (stadion C.M.C.), departe de public. Handicapul nici nu a contat în economia jocului, "U" reușind un joc de excepție, cel mai bun ca nivel spectacular (golurile înscrise și numărul mare de faze de poartă stau mărturie) din cele cinci disputate pînă acum, și o nouă lovitură în buzunarul simpaticului director economic, Ioan Maja.

Au marcat: M. Popescu (2), Miron, Monea. Iată și lotul folosit: Ceclan - Oprea, Nicoară, Bădoi, Pojar - Felner, M. Liviu, Sărmășan, Potor - M. Popescu, - Miron.

(C.S.) ■

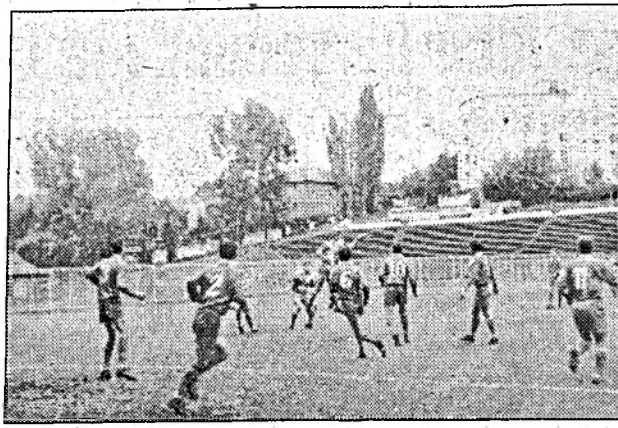
CFR RĂSTOARNĂ, DIN NOU, CALCULELE HÎRTIEI!

• CFR - Corvinul Hunedoara 1-0 (0-0) •

CFR continuă, imperturbabil, aproape cu ... monotonie, seria partidelor foarte bune și goana după puncte. Puncte care, iată, după cinci etape, îi propulsează pe poziția a doua a clasamentului. Impresionant, nu? Mai ales dacă stăm și ne gândim că, înaintea începerii acestei ediții de campionat, "alb-violetii" erau creditați cu una dintre ultimele șanse, iar obiectivul declarat: acela de rămânere în Divizia "A", părea lipsit de acoperire. Sâmbătă, în matineu, CFR a primit vizita puternicei formații Corvinul Hunedoara și toată lumea era conștientă că va fi o partidă foarte dificilă, mai ales în fața propriilor suporteri. Cele patru rezultate excelente obținute înaintea acestei a cincea etape obligau clujenii la un rezultat pe aceeași măsură. Și ei l-au reușit într-o manieră foarte clară, chiar dacă scorul de pe tabela de marcat arăta, după minutul 90, un avantaj minim, 1-0, în favoarea acestora și chiar dacă acest unic gol a venit cu doar un sfert de oră înaintea fluierului final al arbitrilor Constantin Zotta. Doar regulile foarte stricte ale gramaticii mă obligă să scriu primele litere ale numelui acestui arbitru cu majuscule, pentru că prestația acestuia a fost, pe alocuri când hilară, când revoltătoare. Un astfel de arbitraj contradictoriu ar fi putut fi asigurat de către orice spectator aflat în tribună, iar domnul Constantin Zotta s-ar putea apuca de .. grădinarit.

Antrenorii Adrian Cocă și Octavian Albu au făcut din nou o treabă excelentă, mizând pe jucătorii de care dispun și atribuindu-le sarcini în plus, menite să suplonească plusul de tehnicitate pe care îl aveau Coroiian și Trușcă, ambii plecați la "U". Baci joacă mult mai ofensiv, Oncică trage echipa după el în atac, apărarea pare mult mai sigură, dovadă singurul gol primit în cinci partide.

Revenind la partida de sâmbătă, primul șut pe poartă l-au expediat oaspeții prin Păcurar și Piglișan oferă primele emoții coechipierilor și trunei, balonul strecurându-i-se printre picioare, dar tot el va reține, în extremis. Urmează o perioadă de dominare clujeană dar



Iepure (10, 17 și 23) dar mai ales Baci (19) irosesc tot atâtea ocazii de a deschide scorul. În aceeași notă se va desfășura și cel de al doilea mitan. Minteoan șutează, dar defectuos, din poziție ideală, de la 16 metri (51); Baci îl deschide decisiv pe Iepure care șutează din unghi, dar portarul hunedorean Lobonț acordă corner (52); Iepure reia peste poartă centrarea lui Oncică (64); Oncică este faultat clar în careu după o deschidere a aceluiași excelent Baci, dar Zotta îl "gratulează" pe clujean cu un "galben" pentru ... simulare (74); și din nou Minteoan (75 și 84) are două șuturi care nu găsesc plasa porții. Unicul gol a fost marcat în minutul 74; corner de pe partea dreaptă executat de Iepure, Velțan recentrează și Oncică dintr-o poziție imposibilă, reia cu spatele la poartă, în colțul scurt, făcând golul, totuși, ... posibil, 1-0, scor ce consfințește o victorie muncită și meritată.

"Centralul" Constantin Zotta (București) a fost ajutat la linii de Ad. Kosztelnic (Călărași) și N. Marodin (București). Au evoluat formațiile: CFR: Piglișan - Simon, Găvrus, Velțan, Baci - Haitonic (63 Benke), Sălăgean, Minteoan, Marian - Oncică (89 Mătiș), Iepure (85 Cazan); Corvinul: Lobonț, Bordean, Haidiner, Sterean, Petroiesc - Chezan (84 Dascălu), Mocioi, Bardac (46 Ciorea), Anita - Păcurar (84 Cișeș), Jilăveanu.

Cristian BARA

AEROMODELISM În actualitate
CAMPIONATUL EUROPEAN ȘI CUPA MONDIALĂ "NAPOCA"

Doă evenimente de prim rang în această săptămână în aeromodelism. Doă evenimente despre care am solicitat amănunte antrenorului emerit George Arghir, care, ca de obicei, ne-a răspuns cu promptitudine la întrebări.

Conform calendarului competițional al Federației Aeronautice Internaționale (FAI) și al Federației Române de Modelism, între 11-15 septembrie se vor derula două importante competiții de anvergură: **Campionatul european și Cupa Mondială "Napoca"**. Subliniez: la ambele întreceri s-au raliat cu competență D.J.T.S. prin Comisia județeană de modelism.

Unde sînt programate întrecerile amintite?

- Lingă Turda, în zona hanului "Stejaris". Locul definitiv din zona amintită va fi ales în funcție de direcția vîntului și a altor factori atmosferici pe care urmează să-i studieze în aceste zile în calitate de director de concurs.

Spuneți-ne ceva despre participare la cele două competiții, mai ales ținînd cont de caracterul internațional.

- La Campionatul european și-au anunțat prezența cei mai valoroși sportivi din 9 țări, printre care, firește, echipa României care va avea următoarea alcătuire: la

seniori Crîngu Popa (București) Daniel Petcu (Ploiești) și Drăghici Florin (București), rezervă fiind Adrian Bot (Cluj-Napoca); la juniori Horia Sălăgean (București), Simona Pop (Cluj-Napoca) și Crîngu Alexandru Popa (București), rezervă Răzvan Popescu (Pitești) - conducător al echipei fiind Eugen Pop (Cluj-Napoca). La Cupa mondială "Napoca" disputa se va desfășura atît pe echipe cît și individual. Cea mai consistentă participare numerică fiind, firește, cea a echipei "Tehnofrig". În sfîrșit, juriul internațional FAI este compus din personalități de prim rang: dr. Andras Ree (Ungaria), Mihail Zamciu (România) și Maurizio Tomazzoni (Italia). Mai adaug că echipa de coordonare a disputelor este alcătuită din 42 de arbitri, din care 33 fac parte din județul Cluj.

Vă mulțumesc pentru detalii și urez tuturor concurenților "vînt favorabil" și timpi pe măsura talentului și gabariturii tehnico-tactice.

Victor ROMAN

FOTBAL INTERNATIONAL

Germania - 5

Mönchengladbach - Hamburg 3-0 (Villa 20, Fischer autogol 24, Nielsen 34); Freiburg - Dusseldorf 1-2 (Decheiver 32 - Mehlhorn 42, Cyron 52); Bochum - Karlsruhe 3-1 (Donkov 32, Wosz 75, 82 - Hassler autogol 70); St. Pauli - Bremen 0-3 (Herzog 26, Bock 42, Labbadia 50); Rostock - Dortmund 0-1 (J. Cesar 59); Bayern - Arminia 1-0 (Ziege 50); Duisburg - Schalke 0-1 (Max 45); Leverkusen - München 1860 3-0 (Happe 2, Kirsten 19, 90).

Borussia Dortmund a atacat susținut și a reușit un gol norocos în ultimele secunde, la o învâlmășcă în careu (în urma unui corner), mingea trimisă de fundașul brazilian devenind din portar pe lângă un apărător, dar Bayern se menține în frunte prin golul înscris pe jos în colțul lung de Christian Ziege (cărui Beckenbauer i-a refuzat plecarea spre Barca sau Juve) după două driblinguri reușite în cafeu. Duminică, Stuttgart (singura rămasă cu procentaj 100%) a primit vizita Köln-ului, cu conducerea tehnică "șocată" de cererea de transfer depusă de Toni Polster.

Anglia - 5

Aston Villa - Arsenal 2-2 (Milosevic 39, 63 - Merson 70; A. Linighan 90); Leeds - Manchester United 0-4 (Martyn autogol 3, Butt 49, Poborski 77, Cantona 90); Liverpool - Southampton 2-1 (Collymore 40, McManaman 89 - Magilton 59); Middlesborough - Coventry 4-0 (Ravanelli 3, 73, Juninho 28, 80); Nottingham - Leicester 0-0; Sheffield W. - Chelsea 0-2 (C. Burky 28, Myers 83); Tottenham - Newcastle 1-2 (R. Allen 28 - L. Ferdinand 37, 61); Wimbledon - Everton 4-0 (Ardley 33, Gayle 46, Earle 59,

Ekoku 73). Cantona și-a răscumpărat păcatul de a rata un penalty, înscriind în ultimele secunde în poarta echipei care i-a dat credit cînd cariera sa părea compromisă și i-a oferit primul titlu de campion al Angliei. Legiunea străină a fost la înălțime, norvegianul Johnsen forțînd autogolul portarului Martyn și celul Poborski marcînd al treilea gol. Nu și la Chelsea, care a învins în deplasare lidera bazîndu-se pe eforturile unor tineri "autohtoni". McManaman a adus în ultimul moment victoria Liverpool-ului contra lui ... Soutness. Flerul lui Brian Robson a dat din nou roade, Ravanelli și Juninho făcînd spectacolul pe "Riverside Stadium". Pe "Selhurst Park" s-a consemnat un scor incredibil acum 10 ani, cînd Everton-ul lui Gary Lineker era campioană iar Dons-ii valsau în "B".

Franta - 6

Rennes - Strasbourg 2-0 (Johnson 27, Guivarc 'h 72 pen); Auxerre-Caen 2-0 (Saib 8, Laslandes 22); Lille - Guingamp 1-1 (Becanovic 67 pen - Wreh 57); Metz - Nancy 1-0; Le Havre-Nantes 3-1 (Samson 45, Bertin 51 pen, Kozniku 66 - Guyot 36); Lyon - Montpellier 1-1 (Giuly 3 - Rouviere 80); Paris St. Germain - Monaco 0-0; Lens - Cannes 0-0.

Auxerre a învins fără căpitanul Frank Silvestre, accidentat în meciul de marți cu Strasbourg. "Stîlpul apărării" va lipsi cel puțin o lună, fiind operat la umăr, o lovitură teribilă în perspectiva întîlnirii cu Ajax. Marcele derby de Leicester "Parc des Princes" s-a încheiat nedecis, așa că ne rămîne să remarcăm victoria lui Cornel Papură cu Strasbourg-ul și egalul lui Mihali la Lille.

Radu C. MUNTEANU

DERBY-UL CATALAN

Sâmbătă în cadrul etapei cu numărul 2 din Primera division s-a disputat derby-ul catalan dintre Espanol și F.C. Barcelona. Meci frumos, deschis, de ... infarct. După o repriză albă, Lardin (69) deschide scorul pentru Espanol. F.C. Barcelona forțează și reușește egalarea prin Giovanni (83) după o fază lucrată de Stoicikov pe stînga. În continuare se joacă cu garda deschisă, cu un plus de agresivitate ca fază de atac ale trupeii lui Bobby Robson și Gică Popescu. Se părea că timpul curge spre o "remiză" cînd în ultimul minut de joc Ronaldo farmecă în stilul caracteristic un balon pe care-l aruncă în fața careului mic și Pizzi înscrie golul victoriei. Deci Espanol - F.C. Barcelona 1-2. (r.v.c)

ȘAH

CAMPIONATUL NAȚIONAL DE ȘAH RAPID

De curind a avut loc, la Liceul de Transporturi din Cluj-Napoca, etapa a IV-a a Campionatului Național de șah rapid. Au participat 22 de jucători din Brașov, Timișoara, Cîmpina, Arad, Turda și Cluj-Napoca. S-a jucat în sistem elvețian pe distanța a 9 runde, fiecare partidă avînd durată de o oră. La startul întrecerii au fost 3 maeștri internaționali (Adrian Negulescu, Ervin Mozeș, Dan Bogdan), un maestru FIDE (Mihai Grünberg), 2 maeștri ai sportului (Adrian Buza, Janos Helmer) și 9 candidați maeștri, care au ridicat nivelul concursului, ce a depășit cu mult celelalte faze ale Campionatului. Am asistat la partide de bună calitate, disputate și de un rar dramatism, ținînd cont de ritmul de joc.

Victoria finală a revenit, pe merit, maestrului internațional Adrian Negulescu (Dinamo Brașov), ELO 2.445, care cu 6 victorii și 3 remize a totalizat 7 puncte și jumătate. În continuare clasamentul s-a stabilit numai după încheierea ultimei partide, fiecare jucător apărîndu-și cu dirzenie șansele.

Clasamentul final, în care jucătorii aflați la egalitate au fost departajați după scorul progresiv: 1. Adrian Negulescu 7 1/2p; 2. Iulian Barbu (Dinamo Brașov) 7p; 3. Mihai Grünberg (CSS+AEM Timișoara) 6 1/2p; 4. Ervin Mozeș (AEM Timișoara) 6 p; 5. Sebastian Răcășan (Dinamo Brașov) 5,5 p; 6. Florin Grünberg (CSS+AEM Timișoara) 5,5 p; 7. Ioan Toader (Metalurgistul Cluj-Napoca) 5,5p; 8. Liviu Neagu (STEROM Cîmpina) 5p; 9. Dan Bogdan (Dinamo Brașov) 4,5p;

10. Endre Ambruș (Dinamo Brașov) 4,5p; 11. Mircea Lucasciuc (Metalurgistul Cluj-Napoca) 4,5p; 12. Janos Helmer (Metalurgistul Cluj-Napoca) 4,5p; 13. Adrian Buza (Metalurgistul Cluj-Napoca) 4,5p; 14. Adrian Alexandru Arvint (CFR Arad) 4,5p; 15. Sandor Marton (Șah Pionul Club Cluj-Napoca) 4,5p; 16. Alin Toma (Victoria Turda) 4p; 17. Tudor Oșianu (CSM Cluj-Napoca) 4p; 18. Lucian Popescu (Șah Pionul Club Cluj-Napoca) 3p; 19. Adrian Secară (Șah Pionul Club Cluj-Napoca) 3p; 20. Nicolae Achim (STEROM Cîmpina) 2p; 21. Attila Drohobeczky (Porțelanul Cluj-Napoca) 1,5p; 22. Mihai Pantîș (Șah Pionul Club Cluj-Napoca) 1p.

Remarcăm comportarea bună a clujeanului Ioan Toader, clasat în prima jumătate a ierarhiei, în fața unor oaspeți cu clasificări superioare și o mai densă participare la astfel de competiții.

Primilor patru clasaiți li s-au acordat premii în bani și diplome iar cel mai în vîrstă jucător (Drohobeczky) și cel mai tînr (Pantîș) au primit diplome. La buna desfășurare a concursului o contribuție esențială au avut D.J.T.S., prin Comisia de profil, precum și conducerea Liceului de Transporturi. Brigada de arbitri - formată din Liviu Dobronăuțeanu (Brăila) - arbitru internațional, Lucian Popescu și Eugen Hang (Cluj-Napoca), cu toții arbitri republicani, au condus cu competență și autoritate un concurs desfășurat într-un perfect spirit sportiv.

Eugen HANG ■

CIVILIZAȚIE ȘI SPORT

Țara Branului este un tîrm de vis. Șoseaua care duce de la Brașov la Pitești trece prin cîteva așezări cu oameni gospodari și înstăriți - Bran, Moeciu, Fundata, Rucăr - avînd în dreapta, ca un fundal superb, masivul Piatra Craiului. Peisajul are o măreție aparte, rafinată care aduce izbitor cu cel elvețian. Undeva de pe șosea se face o derivație spre Piatra Craiului și o limbă de asfalt te duce - la doar trei kilometri în satul Șirnea. Atestat documentar în anul 1657, satul se spune că este unul din cele 10 pe care ciobanul Șirnea Bran - Rogozcanul, venit din Obîrșia Bucegilor, l-a dăruit unuia din cei 10 fii ai săi. Aici la 1250 de metri altitudine, într-o văgăună de munte sătucul cu doar 700 de locuitori își dezvăluie surprize nevisate. Pe la începutul anilor '60 un profesor, pe numele lui Nicolae Fruntes a făcut din Șirnea unul din primele sate turistice din țară și a pus bazele unui Muzeu Etnografic al zonei. Fiul său, profesorul de educație fizică Radu Fruntes i-a continuat opera îmbogățînd-o cu valențe noi. La Muzeul Etnografic el a adăugat un mic Muzeu al Olimpismului, cu exponate diverse-pliante, așise, cărți, drapelul olimpic, pilna flăcării olimpice, tricouri de campioni olimpici, fotografii și documente atractive. Mai mult, în colaborare cu Comitetul Olimpic Român și cu Academia Olimpică, aici la Șirnea se organizează în fiecare an - de o bucată de vreme - Săptămîna Olimpică Națională la care participă ekvii și profesorii din toată țara, selecțai pe bază de teste, personalități din lumea sportului, campioni olimpici, în frunte cu

ȘIRNEA- O DOVADĂ CĂ SE POATE

președinte COR, doamna Lia Manoliu. Totul debutează cu întreg ceremonialul olimpic - aprinderea flăcării, expunerea drapelor tuturor țărilor care au organizat Jocurile Olimpice, aducerea cercurilor olimpice de către cinci tinere îmbrăcate în vestale antice ca în Elada. Se desfășoară și cîteva probe atletice simbolice - pe o pistă de iarbă - la care iau parte copii sau campioni olimpici de-acum opt sau 40 de ani.

În programul taberei care durează 7 zile sînt incluse excursii la Castelul Bran, Cetatea Rîșnov, Poiana Brașov, Masivul Piatra Craiului, Peștera Dimbovicioarei și alte obiective turistice. Se predau lecții de educație olimpică, se organizează focuri de tabără și concursuri de cîntece și poezie pe tematică olimpică, seri de dans.

Datorită Muzeului Etnografic și Olimpic acest mărunt sat Șirnea a devenit cunoscut - din păcate mai mult peste hotare decît în țară - fiind vizitat an de an de numeroși turiști din Anglia, Franța, Germania, Elveția și, de curind, înfrățit cu o localitate din Franța - Rodemack.

Amintînd cuvintele lui George Ivașcu entuziasmat de aceste locuri: "Șirnea - descoperire fermecătoare, lărgind orizontul geografic și spiritual românesc..." cu nu pot încheia decît cu aceste bîtrîne și înțelepte vorbe din popor: da cu adevărat, omul sfințește locul.

Dorin ALMĂȘAN

TENIS

OPEN ROMÂNIA 1996
VREMEA - inamicul numărul 1 al Open România 1996

Ieri, la orele amiezii au fost desemnați ultimii patru tenismenii ce vor completa tabloul principal. Aceștia au venit din calificări și s-au dovedit a fi cei mai buni dintre cei 32 de jucători care și-au jucat șansa de a-și vedea numele pe tabloul în care îi regăsim pe Becker, Ivanisevici sau Adrian Voinea, adică cei ce se vor lupta pentru "marele premiu" de 66.400 de dolari și 170 de puncte ATP. Cei patru sînt Fernando Vincente (Spania, nr. 248 ATP), Ion Moldovan (România, nr. 256 ATP), James Sekulov (Australia, nr. 260 ATP) și rusul Andrei Merinov.

Au sosit deja, la București, Andrei Pavel (România) și soția sa Simone, americanul Jeff Tarango și soția sa Benedicte, Dinu Pescariu (recentul cîștigător al "satelitelui" de 50.000 de dolari de la Brașov), ungarul Sandor Noszaly (antrenat de românul Dumitru Hărădău), româno-australianul Andrew Ilie, Alberto Berasategui (cap de serie nr. 4) și finalistul ediției de anul trecut, austriacul Gilbert Schaller. Spaniolul Carlos Moya (cap de serie nr. 3) este așteptat în cursul zilei de azi, venirea lui nefiind posibilă mai devreme datorită prezenței sale la nunta surorii sale.

Prima zi a turneului programază următoarele partide: Galo Blanco - James Sekulov, Fernando Vincente - Carlos Moya, Marcos Aurelio Gorri - Gilbert Schaller, Jeff Tarango - Ion Moldovan.

De la București, pentru "Adevărul de Cluj" Cristian BARA

IORDANIA INTENTIONEAZĂ SĂ PUNĂ CAPĂT FURTULUI DE VESTIGII ARHEOLOGICE

Iordania vrea să stopeze ieșirea din țară a relicvelor sale arheologice, țintă a unor furturi din ce în ce mai numeroase de la semnarea Tratatului de pace cu Israelul în 1994, potrivit ministrului turismului și monumentelor antice, Saleh Rcheidat.

"Cererea s-a mărit, făcând să explodeze prețurile, dar furtul de vestigii a crescut de la semnarea tratatului", a declarat ministrul iordanian. "De la deschiderea frontierei cu Israelul, cererea vizitatorilor proveniți din statul evreu privind obiecte de artă iordaniană a crescut. Turiștii israelieni au achiziționat un mare număr de piese arheologice, "aducând atingere patrimoniului nostru național și uman", a adăugat Saleh Rcheidat.

Patrimoniul arheologic iordanian include orașul Petra (300 km sud de Amman), datînd din secolul al II-lea al erei noastre, și nouă așezări greco-romane din secolul I, în special Jerash, Oum Qeis și Abella de la Irbid, toate trei aflate în nordul țării.

Politia, care a lansat o campanie națională împotriva furturilor de obiecte arheologice, a arestat zeci de hoți, recuperînd piese de mare valoare, precum mozaicuri și statui, potrivit ministrului iordanian. S.Rcheidat nu a fost în măsură să precizeze valoarea totală a pieselor furate.

Guvernul, care nu dispune în prezent decît de 290 de paznici pentru a proteja siturile arheologice, a hotărît să sporască numărul acestora și să întărească legislația împotriva jefuirii vestigiilor.

Haled, arheolog amator care nu a vrut să fie

citat decît prin prenumele său, a afirmat că "numeroși iordanieni au început să facă săpături arheologice pe cont propriu pentru a încerca să descopere vestigii din perioada elenistă (sec. al IV-lea, al II-lea î. de H.) și pînă în perioada otomană.

"Descoperirile sînt, în general, vîndute pe piața neagră la prețuri variînd între un dolar pentru o monedă veche și mai multe mii de dolari pentru capiteluri sau pietre funerare datînd din epoca greco-romană", a explicat Haled.

Hoții utilizează aparate perfecționate de detectat metale, interzise în Iordania, a adăugat arheologul amator, potrivit căruia unii ar recurge chiar la magia neagră și la clarvăzătorii pentru a localiza așezările bogate în comori arheologice.

Unii jefuitori au smuls chiar liniile ferate de pe ruta Amman-Akaba (sud) pentru a căuta sub calea ferată monede de aur, care ar fi fost ascunse acolo de otomani. Calea ferată a fost construită în continuarea liniei feroviare Hijaz, care făcea legătura, la începutul secolului, între Istanbul și Mecca trecînd prin Damasc și Amman.

Mozaicul unui palat din epoca omeidă (660-750), furat acum trei ani, a fost recuperat recent și reinstalat, iar hoții au fost prinși. Există însă mii de piese arheologice în casele particularilor pe care guvernul încearcă să le recenzeze.

Iordania încearcă totodată să recupereze toate piesele arheologice aflate în străinătate. Astfel, fațada palatului omeid Al-Mushatta, castel izolat aflat la 30 km sud de Amman, se află într-un muzeu din Berlin. ■

Duminică, 8 septembrie, Asociația socio-culturală Amaro-Drom din Cluj-Napoca a realizat un spectacol de cîntece și dansuri în

Spectacol țigănesc la Penitenciarul Gherla

clubul Penitenciarului Gherla, la care a participat și Vasile Bulicaru, cunoscut interpret de muzică folk din Republica Moldova. Spectacolul face parte dintr-un vast program de ajutorare a deținuților romi din închisoarea gherleană.

(SZ. Cs.) ■

AUTO

MERCEDES - O NOUĂ SURPRIZĂ

• Amănunte de la domnul ing. Adrian IVAN, director adjunct la Inter Auto MB •

- În lumea concurenței dure a automobilelor, Mercedes Benz ocupă un loc de frunte, surprinzîndu-și partenerii cu modele noi, dintre cele mai performante. Ne puteți divulga din secretele aflate pe planșele proiectanților ?

- Clasa SLK a depășit de mult această fază, urmînd ca, nu peste multă vreme, să fie lansat oficial pe piață.

- Prin ce se deosebește această mașină de altele ?

- Să începem cu ...ce se



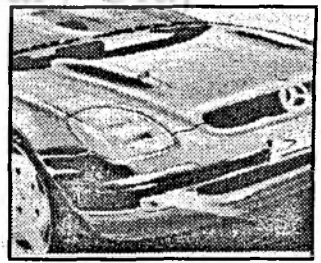
la 193 CP. Sigur și cilindrul diferă: 1998, respectiv 2295 cmc.



vede. SLK are un design aparte, aerodinamica liniilor armonizîndu-se cu cea mai fină estetică de ansamblu. Opțional, se poate solicita culoare metalizată și tapiterie de piele.

- Se vorbește și despre modelul SLK 230.

- Aici, diferențele se regăsesc și la motor: în timp



ce primul model are 136 CP, cel de care spuneți ajunge

- Alte facilități ?

- Scaunele sînt încălzite, ca și ștergătoarele de faruri; dealtfel. Apoi, sistem de protecție și alarmă antifurt, protecție împotriva remorcării, saci de aer laterale pentru șofer și pasager, volan reglabil etc.

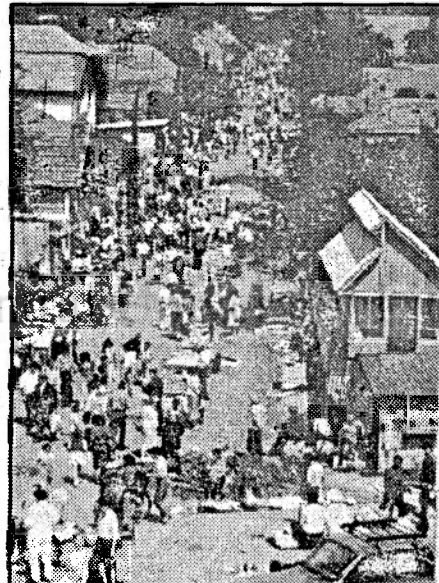
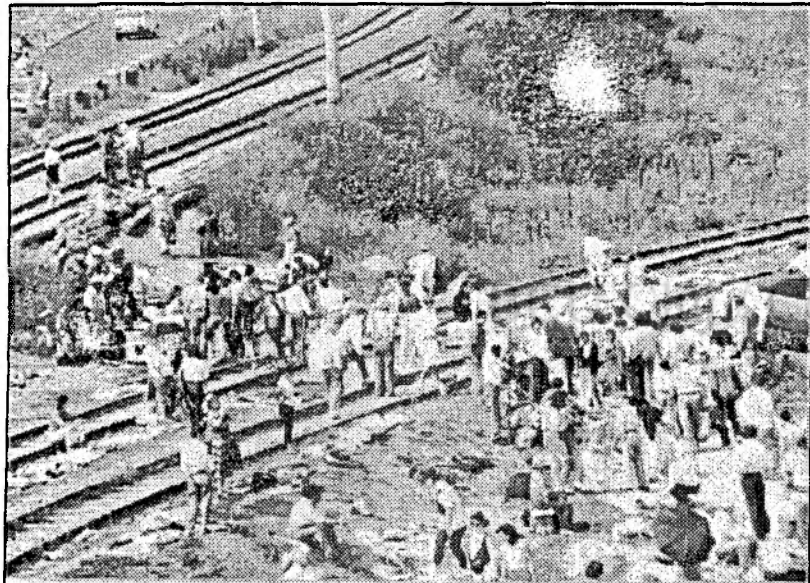
- Toate acestea adăugate la dotările standard, desigur.

- Cu precizarea că și aici există cîteva noutăți: oglinzi exterioare încălzite, reglabile electric din interior, termometru pentru exterior, martor optic pentru uzura plăcuțelor de frînă, lunetă încălzită cu temporizator, scaune reglabile în înălțime, geamuri termoizolante verzi, cu lunetă securit, finisaj în "Carbonaptik". ■



În dotarea standard a clasei SLK intră și servodirecția cu coloană de direcție telescopică, sistem de închidere pentru torpedou, instalație de spălare a parbrizului încălzită, faruri și lampă de ceață, lampă suplimentară pentru frînă.

Rubrică realizată de Radu VIDA



În Oser: TOT CE E MAI MURDAR

Multe mizerii sînt în municipiul nostru, dar parcă nici una nu afectează atît de mult imaginea locuitorilor lui ca diseminarea dezorganizată a Talcioacului! Că e nevoie de un asemenea loc, sîntem foarte de acord, dar împrăștierea populației după bunul plac, mizeria patronată de chiar cei care se ocupă de administrarea acestui loc, ne fac să credem că e nevoie de o mîină forte care să

pună ordine și aici. În noroi sau în zăpadă, pe calea ferată sau pe străzile lăturalnice, vînzătorul ambulant sfidează elementara igienă, contribuind la conturarea unui uriaș focar de infecție în partea de sud-est a orașului. După o productivă zi de sîmbătă, cînd vizitatori și cumpărători părăsesc arena, locul arată ca la Verdun. Numai gunoierii - oameni și ci! - murmură injurături la adresa celor ce, parcă, uită în zi de talcioac de adevărata condiție umană. ■



LIMBA INCĂȘILOR - PE INTERNET

Sinteți legat la creierul planetei, cum se exprimă o reclamă? Tastați pe calculator <http://www.rep.net.pe/quechua>. Vă spunem că să nu rămîneți surprinși: într-o secundă, un specialist în limba veche a incășilor va apărea pe ecran, dispus să vă învețe, în douăsprezece lecții, tainele acestei limbi. La ce folosește, ne veți întreba? Nu știți! Dar acesta nu-i un motiv să nu vă epucați de treabă. După cursul pentru începători, veți putea conversa lejer cu minoritatea din Peru care vorbește această limbă, sau veți putea striga "Evrica!", în incășă, bineînțeles, alăturîndu-vă celor care mai vorbesc limbi ... marce.

ASASINAREA LUI LEON TROŢKI

Din mărturiile generalului Pavel Sudoplatov, fost adjunct al Departamentului de informații externe al N.K.V.D. între anii 1937-1941, rezultă că, în cadrul acestui organ, funcționa încă din anul 1926, Direcția pentru operațiuni speciale. Aceasta se ocupa cu acțiuni de sabotaj în Europa de vest, în caz de război cu Uniunea Sovietică, și cu "lichidarea" adversarilor incomozi de peste hotare, în special din emigrația rusă.

Leon Troțki, cel care împreună cu Lenin a fost unul din fauritorii statului sovietic și militant al înlăturării revoluției proletare și al comunismului, de naționalitate evreu, cu numele schimbat, a ajuns la unele divergențe cu Stalin. Acestea au avut loc (mai ales după moartea lui Lenin) și s-au referit la construirea socialismului în U.R.S.S. Încă din anul 1929 a fost obligat să se stabilească în străinătate pentru a scăpa de Stalin. După ce a trecut prin Turcia, Norvegia și Franța, s-a stabilit în Mexic. Cum pe plan internațional era cunoscut ca mare filosof și ideolog al mișcării comuniste internaționale, el era o mare amenințare pentru Stalin, care încă din anul 1927 a hotărît să-l "elimine". Operațiunea de eliminare a lui Troțki purta denumirea codificată de "Ulka" (Rața). Pe lângă Troțki, securitatea sovietică a "plasat" pe cei mai buni agenți ai săi, bărbați și femei. În Norvegia au reușit să o "plaseze" pe Maria de la Sierra, drept secretară, cu ajutorul ei cunoscînd toate datele de care avea nevoie.

După stabilirea în Mexic, Troțki a fost pus în "gardă" să nu primească pe nimeni din Spania în anturajul său, dar acesta nu a ascultat. Prima rețea formată pe lângă el a fost aceea a pictorului David Alfaro Siqueiros, veteran al războiului civil din Spania, care se cunoștea cu Stalin și venise în Mexic pentru a organiza partidul comunist. A doua rețea era condusă de Mercader Caridad, o aristocrată spaniolă, care se alăturase forțelor republicane. Ea l-a atras pe fratele ei, Ramon Mercader, care o cunoștea pe Silvia Angeloff, secretara lui Troțki și pe alte persoane din mișcarea troțkistă. Aderă și el la mișcare, dar nu depune nici o activitate, ci numai o "ajută"

cu bani (cu banii securității sovietice). Cele două rețele nu știau una de alta, dar amîndouă aveau același plan: să pătrundă în vila Coioacan din Mexico City și să-l ucidă pe Troțki. În anul 1939 s-a creat și a treia rețea pentru același scop. Era condusă de Iosif Grigulevici, originar din Argentina, unde avea un magazin comercial. El a reușit să-l cunoască pe Sheldon Harte, unul din paznicii lui Troțki. În zorii zilei de 23 mai 1940 Grigulevici a bătut la poartă și i-a deschis Harte, pe care echipa lui Siqueros l-a "lichidat" și, pătrunzînd în vilă, au început să tragă rafale de arme automate, prin ușa dormitorului familiei Troțki, dar acesta a scăpat ascunzîndu-se sub pat. Siqueros a fost arestat, iar "acoperirile" lui Grigulevici și Ramon Mercader au rămas intacte. Stalin s-a supărat pentru nereușită și a dat din nou ordin: "cu orice preț Troțki să fie ucis".

Misiunea i-a revenit lui Ramon Mercader. Acestea, în ziua de 20 august 1940, a intrat în vilă, spunînd că merge cu un articol despre Troțki, pe care să-l prezinte înainte de publicare. Troțki era la masa de lucru și în cameră nu mai era nimeni. L-a lovit de mai multe ori în cap cu un pistol pe care-l avea sub pardesiu, pînă cînd Troțki a căzut jos. La strigătele lui au venit soția și paznicii și l-au imobilizat. Strigătul de ajutor a lui Troțki l-a paralizat încît R. Mercader nu a mai putut folosi nici cuțitul pe care-l avea la el. Troțki a murit a doua zi la spital. A fost arestat, sub numele de Fran Jackson, om de afaceri canadian, și condamnat la 20 de ani închisoare. A declarat că nu a dorit să-l omoare pe Troțki, ci numai să-l schilodească, pentru că nu a lăsat-o pe Silvia Angeloff să se căsătorească cu el. Nu a spus că el l-a omorît din însărcinarea securității sovietice.

Ramon Mercader a fost condamnat la 20 ani închisoare. A fost eliberat la 20 august 1960 și a venit în U.R.S.S., unde Șelepin, șeful K.G.B., i-a înmînat titlul de Erou al Uniunii Sovietice. La cererea lui Dolores Ibaruri, președinta P.C. spaniol, a fost numit cercetător la Institutul de marxism-leninism din Moscova. În anul 1970 a plecat în Cuba pe postul de consilier a lui Fidel Castro. A decedat în anul 1978.

Traian CORNEANU ■

CENTRUL REGIONAL DE PROGNOZĂ ȘI METEOROLOGIE AERONAUTICĂ CLUJ-NAPOCA



Harta privind starea probabilă a vremii în județul Cluj, valabilă pentru azi, 9 sept., a.c. în jurul orei 15.

Strategii electorale la prezidențabili

urmare din pagina 1

ca chirurg cardiolog. Corneliu Vadim Tudor și Adrian Păunescu nu vor uita nici ei Transilvania (însă ministrul apărării, Gheorghe Tinca, va candida pentru PDSR la Cluj). Nu știu ce și-au propus alți candidați la Președinție, dar este evident că lupta pentru Transilvania va fi dură - afit de dură, incit, hând în calcul foloasele unora, te întrebi dacă merită efortul deplasării încoace. Mai ales că va fi greu să te adresezi acestor ardeleni vizaiți de Tratatul româno-ungar: trebuie să le cunoști atitudinea și să pozezi multă abilitate pentru a explica în mod convingător poziția unuia sau altuia dintre partide. Soluția ar fi concentrarea pe problemele sociale și economice - dar nu cu palavre și promisiuni gogonate. ■

Un nou an școlar început cu... stîngul

urmare din pagina 1

școlar a solicitat pentru sumele necesare județului Cluj, dar pînă la urmă nu s-a alocat nici jumătate din ce s-a cerut. De la bugetul central pentru județul Cluj, în 1996 au fost alocate 49,4 miliarde de lei. Din această sumă, doar 17 miliarde au revenit învățămîntului. Cu acești bani, dacă ar fi ajuns, completați cu alții, alocați de la bugetele locale, ar fi trebuit să se efectueze reparații capitale curente și igienizări (zugrăvit, vopsit). Față de bugetul de anul trecut, fondurile primite s-au înjumătățit, nefiind-se cont de scumpirea materialelor, declară surse din Primărie. Consiliul județean a alocat suma primită consiliilor locale din județ, care trebuiau să le distribuie pe unități școlare, avînd ca și criteriu starea tehnică a clădirilor, numărul de copii și suprafețele desfasurate.

De curînd, mai precis pe 30 august, în Monitorul Oficial numărul 205, se prevede o modificare a bugetului pe 1996. Cu toate că nici primele fonduri nu au ajuns în totalitate la destinatar, suma alocată acum este insuficientă pentru a acoperi toate cheltuielile necesare. În

conformitate cu acest ordin, județului Cluj i s-au alocat încă 10 miliarde de lei, din care pentru toate școlile din județ și încă mai rămîn și pentru anul viitor. Suma alocată municipiului Cluj-Napoca este de 8,41 miliarde lei (acoperind nivelul minim de cheltuieli pentru învățămînt). Dar, acești bani nu au ajuns în totalitate la destinație.

Aceste cifre uriașe te fac să crezi că sînt suficienți bani pentru toate școlile din județ și încă mai rămîn și pentru anul viitor. Suma alocată municipiului Cluj-Napoca este de 8,41 miliarde lei (acoperind nivelul minim de cheltuieli pentru învățămînt). Dar, acești bani nu au ajuns în totalitate la destinație. Primăria trebuie să suporte de la buget diferența necesară definitivării reparațiilor. Însă, aceasta se declară neputincioasă în ducerea la bun sfîrșit a acțiunii de pregătire a spațiilor destinate învățămîntului. Celelalte două municipii din județ au primit, în medie, de șase ori mai puțini bani pentru învățămînt decît Clujul, precizează surse din Prefectură.

Situația este deosebit de tulbură în ceea ce privește banii alocați pentru aceste lucrări. Din nefericire, starea jalnică în care se află multe școli din județ este neschimbată. Chiar dacă s-ar găsi banii necesari, într-o săptămîna nu se pot face minuni.

Corespondență din Budapesta

Papa Ioan Paul al II-lea în Ungaria

Nu trebuie să vă descurajați în fața greutăților unei perioade de transformări sociale și economice, a sărăciei și a șomajului, i-a încurajat Papa Ioan Paul al II-lea pe credincioșii veniți să asculte predica pe care Sanctitatea Sa a ținut-o la Győr cu ocazia vizitei sale în Ungaria.

Desfășurată timp de două zile la sfîrșitul săptămîinii, vizita este cea de a 73-a pe care o întreprinde Ioan Paul al II-lea în cei 18 ani de cînd este înalt pontif, perioadă în care a străbătut 114 țări. Sfîntul Părinte a mai vizitat Ungaria în urmă cu cinci ani.

Ungaria face tot ce îi stă în putință pentru a asigura cetățenilor săi libertatea religioasă, l-a asigurat Arpad Göncz, președintele Ungariei pe înaltul Pontif. În cadrul slujbei desfășurate în orașul Győr, au luat parte peste

100.000 de persoane, dintre care mai multe zeci de mii sosite din țările vecine Ungariei. În predică Sfîntul Părinte a amintit că de mai multe ori în decursul istoriei sale poporul ungar a trebuit să ia totul de la început. Acum e

"CÎSTIGURILE SPIRITUALE TREBUIE PĂSTRATE CHIAR ȘI CU SACRIFICII"

nevoie, în primul rînd, de o reconstrucție spirituală, a subliniat Papa, relevînd rolul pe care l-a avut biserica catolică în această privință de la schimbarea de regim încoace. Recunoaștere mai mult protocolară, pentru că, în realitate, după 1989 ponderea spirituală a bisericii catolice ungare (ca și a celei reformate, de altfel) nu a crescut semnificativ. Rata divorțurilor a rămas înaltă, la fel ca și cea a

avorturilor. Doar un tînăr din trei, arată recente sondaje de opinie, se declară religios, iar încercările de reînființare a școlilor confesionale au dus, în mai multe cazuri, la reacții adverse ale părinților.

Relevantă pentru aria îngustă a spiritului catolic este reflexul său politic: Partidul Popular Creștin-Democrat, prin conservatorismul său naționalist,

conjugat cu radicalismul său de dreapta, s-a închis într-un veritabil ghetou electoral, nedepășind cu mult pragul parlamentar de cinci procente. În timpul vizitei sale Sfîntul Părinte i-a primit pe președintele Arpad Göncz și pe primul-ministru Gyula Horn. După întrevvedere acordată premierului ungar, acesta a declarat Televiziunii Ungare că legăturile dintre Republica Ungaria și

Vatican sînt bune. În cel mult un an vor fi definitivare acordurile care vor norma relațiile dintre cele două părți și, chiar dacă ele nu vor avea formă de concordat, vor putea reglementa diversele aspecte, inclusiv cele ale restituirii unor bunuri ale bisericii catolice ungare sau ale eventualelor despăgubiri.

Contrar speranțelor - nutrite aproape pînă în ultima clipă - că vizita din Ungaria va constitui prilejul întîlnirii dintre Papa Ioan Paul al II-lea și patriarhul Alexei al II-lea al Moscovei, întrevedere nu a putut fi realizată, patriarhul găsind că momentul ei încă nu a sosit. Pierderea pentru ideea de ecumenism este evidentă.

În ceea ce privește speculațiile referitoare la starea precară a sănătății lui Ioan Paul al II-lea, se pare că ele sînt întemeiate. În contrast cu înalta ținută spirituală, vizita în Ungaria a relevat un papă fragil și suferind în mod evident de un parkinsonism senil. **Dorin SUCIU**

Telex • telex • Telex

Statele arabe din Golf aprobă propunerea americană de extindere a embargoului aerian în sudul Irakului

Statele Unite au reușit să obțină, simbătă, sprijinul mai multor țări arabe din Golful Persic pentru propunerea de extindere a zonei de embargo aerian în sudul Irakului, în ciuda faptului că Uniunea Europeană nu a aprobat recentele atacuri cu rachete, relatează REUTER. Miniștrii de Externe din șase state arabe, reunite în Consiliul de Cooperare al Golfului (Arabia Saudită, Kuwait, Qatar, Oman, Bahrein și Emiratele Arabe Unite), se întîlnesc duminică, pentru a doua oară în acest sfîrșit de săptămîna, pentru a se pune de acord asupra unei poziții comune față de situația din Irak. După o reuniune desfășurată simbătă, ei au anunțat că acceptă inițiativa americană de o extinde zona de interdicție aeriană în sudul Irakului, pînă la paralela 33. La reuniunea miniștrilor de Externe ai UE, desfășurată în orașul Tralee din Irlanda, Washingtonului nu i s-a acordat decît un sprijin limitat, cu toate că Bagdadul a fost condamnat pentru intervenția agresivă din nordul țării împotriva unei grupări kurde pro-iraniene. Marea Britanie a fost singura care s-a declarat complet de acord cu măsurile luate de Washington împotriva trupelor lui Saddam Hussein.

Exod masiv al populației kurde din nordul Irakului

Populația kurdă din nordul Irakului a început să părăsească localitățile de la granița cu Turcia, de teama unei incursiuni militare a Ankarei, au relatat martori oculari, citați de REUTER. Din zona Banek au plecat sute de refugiați, în special locuitori ai orașului Zakhō, îndreptîndu-se către văile din sud. "În fiecare an, turcii ne jefuiesc satul. Ne taie pomii, ne bombardează caii și ne omoară vitele", a declarat una dintre refugiatele kurde. "Și turcii și Saddam Hussein ne omoară cînd au ocazia. Avem nevoie de ajutorul Statelor Unite". Turcia a concentrat la granița de sud trupe și blindate, fără a lansa încă o operațiune pe scară largă. Guvernul de la Ankara a anunțat că intenționează să creeze o zonă de securitate care să pătrundă circa 10 km în teritoriul irakian, pentru a preveni atacurile separatistilor din Partidul Muncitorilor din Kurdistan (PKK).

Uniunea Europeană sprijină planul de tranziție pentru Bosnia

Miniștrii de Externe din statele Uniunii Europene, reuniți în localitatea irlandeză Tralee, au decis, simbătă, să sprijine un plan

care prevede implicarea Uniunii în dezvoltarea postbelică a Bosniei timp de cel puțin încă doi ani, relatează REUTER. "Dorim o perioadă de consolidare a păcii de încă doi ani", a declarat reporterilor, în finalul întîlnirii, ministrul irlandez de Externe, Dick Spring. Irlandă deține, pînă la 31 decembrie 1996, președinția rotativă a UE. Reprezentantul puterilor occidentale în fosta Iugoslavie, Carl Bildt, sprijină la rîndul său această idee. Carl Bildt a participat la discuțiile asupra situației din fosta Iugoslavie din cadrul reuniunii de la Tralee. Diplomați occidentali au arătat că, în momentul de față, nu există nici un acord concret asupra acțiunilor UE în această perioadă, însă ideea a fost sprijinită ca o modalitate de a demonstra comunităților din Bosnia că Uniunea intenționează să rămînă angajată în zonă mult timp după alegerile de la 14 septembrie. Președinția irlandeză a UE a indicat că prezența Uniunii în Bosnia după 1996 este necesară în domenii precum reconstrucția economică, promovarea drepturilor omului, problemele refugiaților, garantarea stabilității politice în regiune și controlul armamentului.

Boris Elțin și cancelarul Helmut Kohl s-au întîlnit la reședința liderului rus de lângă Moscova

Președintele Boris Elțin s-a arătat optimist înaintea intervenției chirurgicale pe cord deschis la care urmează să fie supus, în timpul întîlnirii pe care a avut-o cu cancelarul german, Helmut Kohl, la reședința de vînătoare a liderului de la Kremlin, de lângă Moscova, relatează REUTER. În ciuda asigurărilor date de cancelarul Kohl, că Elțin este "foarte activ" și "foarte optimist" în așteptarea operației, înalți oficiali de la Kremlin continuă să încerce să cîștige teren profitînd de absența președintelui. Într-un interviu acordat, simbătă, publicației germane Der Spiegel, generalul Aleksandr Lebed, secretarul Consiliului de securitate al Federației Ruse, a sugerat că unele personaje din interiorul Kremlinului încearcă să se plaseze în poziții favorabile succesiunii, la numai două luni de cînd Elțin a depus jurămîntul pentru un nou mandat de patru ani. Întrebat dacă era post-Elțin a început deja la Moscova, Lebed a afirmat că o astfel de teză este "destul de corectă". El a adăugat că încă mai este timp ca Elțin să cedeze o parte din prerogativele sale premierului Victor Cernomîrdin, pînă cînd sănătatea îi va permite să revină la conducerea Rusiei. Ideea a fost însă respinsă de șeful administrației prezidențiale, Anatoli Ciubais, care a declarat, tot simbătă, că președintele se află "la capacitățile de lucru normale" și că va renunța la prerogativele sale, dacă va fi cazul, "numai vreo două zile", cît timp va fi operat. Ciubais, un fost arhitect al reformelor economice din Rusia post-sovietică, premierul Cernomîrdin și Lebed formează "triumviratul" de rivali despre care analiștii consideră că dețin toate sforile puterii la Moscova. Prietenii occidentali ai lui Elțin, care au respirat ușurați atunci cînd acesta a cîștigat alegerile prezidențiale în defavoarea comunistului Ghenadi Ziuganov, ar putea deveni mai liniștiți după întîlnirea dintre Elțin și prietenul său personal, cancelarul Helmut Kohl - prima întîlnire a lui Elțin cu un lider din Vest după retragerea sa din viața publică, la sfîrșitul lunii iunie. "Președintele Elțin a fost foarte activ pe durata discuțiilor pe care le-am avut", a declarat Kohl reporterilor, adăugînd: "Bineînțeles, puteai vedea că se află în fața unei operații foarte serioase. El știe acest lucru și vorbește deschis despre această chestiune". "Boris Elțin este foarte încrezător că această operație - esențială de altfel - se va bucura de succes", a conchis liderul german.

Ziarul nostru folosește serviciile informative ale agențiilor de presă Rompres și Mediafax

Pe Cîmpia Libertății din Blaj

CDR S-A LANSAT OFICIAL ÎN CAMPANIA ELECTORALĂ

Cîmpia Libertății din Blaj a reprezentat duminică, de ziua Sfintei Marii Mici, locul de lansare oficială în campania pentru parlamentare a CDR. Au fost prezenți Emil Constantinescu, președintele CDR, Ion Diaconescu, președintele PNȚCD, Nicolae Cerveni, președintele PNLCD, Adrian Iorgulescu, președintele Partidului Alternativa

României, Otto Weber, președintele PER, A. Dumitrescu, președintele Asociației "21 Decembrie", Victor Ciorbea, primarul general al Capitalei, Simion Alexandru Băcilă, primarul, din partea CDR al Blajului, alți membri marcantți din cadrul alianței. Liderii CDR au fost întîmpinați, pe Cîmpia Libertății, de circa 800 de blăjeni, cărora li s-au adăugat mai bine

de 300 de reprezentanți ai unor filiale locale ale alianței. Domnul Emil Constantinescu ne-a declarat că se așteaptă la o campanie electorală "mizerabilă". El consideră manifestarea de la Blaj "un succes și un act simbolic", chiar dacă numărul participanților, nu a fost cel așteptat. Mulți locuitori ai Blajului au afirmat că participarea lor la mitingul electoral al CDR

s-a datorat curiozității de a-l vedea "pe viu" pe candidatul Convenției la Președinție. Candidatul independent la funcția supremă în stat, Cioca Anania s-a folosit de această manifestare pentru a-și anunța... retragerea în favoarea lui Emil Constantinescu. Vom reveni cu alte informații în numărul de mîine al ziarului nostru. (D.B.)

CASA DE EDITURĂ Napoca S.R.L.
 Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); MARIA SÂNGEORZAN (redactor șef adjunct).
 Tel. 19.16.81; fax: 19.28.28
Secretar de redacție de serviciu: Victor MOREA
 Tel/fax: 19.74.18

REDACTIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16
 Telefoane: Publicitate: tel-fax: 197.304; Contabilitate: 197.307
 Redactori: 197.490, 192.127 și 197.507;
 Subredacția Turda: tel/fax: 31.43.23; Subredacția Dej: tel/fax: 21.60.75
TIPARUL EXECUTAT LA Garamond
 3400 Cluj-Napoca, Pascaley 7
 • Tel. 40-(0)64-199898, 154264
 — Tipografie s.r.l. —